Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►**B** **REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 2229/2004**

tat-3 ta Diċembru 2004

li jistabbilixxi aktar regoli fid-dettall għall-implimentazzjoni tar-raba' stadju tal-programm ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 379, 5.7.2006, p. 13)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►**M1**	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 647/2007 tat-12 ta' Ġunju 2007	L 151	26	13.6.2007
►**M2**	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1095/2007 ta' l-20 ta' Settembru 2007	L 246	19	21.9.2007

▼B

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 2229/2004

tat-3 ta' Diċembru 2004

li jistabbilixxi aktar regoli fid-dettall għall-implimentazzjoni tar-raba' stadju tal-programm ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tirrigwarda t-tqegħid fuq is-suq ta' prodotti tat-tħaris tal-pjanti ([1]), u b'mod partikolari t-tieni sottoparagrafu ta' l-Artikolu 8(2) tiegħu,

Billi:

(1) Id-Direttiva 91/414/KEE fiha dispożizzjonijiet biex il-Kummissjoni tieħu r-responsabbiltà ta' programm ta' ħidma f'perjodu ta' żmien ta' 12 il-sena ("il-programm ta' ħidma") wara n-notifika ta' din id-Direttiva għall-eżami gradwali ta' sustanzi attivi fuq is-suq sentejn wara d-data ta' notifika ta' din id-Direttiva.

(2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 tal-11 ta' Diċembru 1992 li jistabbilixxi r-regoli fid-dettal għall-implimentazzjoni ta' l-ewwel stadju tal-programm ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE li tirrigwarda t-tqegħid fuq is-suq ([2]) ta' prodotti ta' tħaris tal-pjanti fih dispożizzjonijiet għall-ewwel stadju tal-programm ta' ħidma u għadu s' issa għaddej.

(3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 451/2000 tat-28 ta' Frar 2000 li jistabbilixxi regoli fid-dettall għall-implimentazzjoni tat-tieni u t-tielet stadji tal-programm ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ([3]), fih dispożizzjonijiet għat-tieni stadju tal-programm ta' ħidma u għadu s'issa għaddej.

(4) Ir-Regolament (KE) Nru 451/2000 fih ukoll dispożizzjonijiet għal tielet stadju tal-programm ta' ħidma għal numru addizzjonali ta' sustanzi attivi mhux koperti mill-ewwel u t-tieni stadju tal-programm. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1490/2002 ta' l-14 ta' Awwissu 2002 li jistabbilixxi aktar regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tat-tielet stadju tal-programm ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 451/2002 ([4]) fih ukoll dispożizzjonijiet għat-tielet stadju tal-programm ta' ħidma. It-tielet stadju ukoll għadu għaddej.

(5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1112/2002 ta' l-20 ta' Ġunju 2002 li jistabbilixxi r-regoli fid-dettall għall-implimentazzjoni tar-raba' stadju tal-programm ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ([5]) fih dispożizzjonijiet għar-raba' stadju ta' ħidma u għadu għaddej. Il-produtturi li jixtiequ jappoġġjaw l-inklużjoni tas-sustanzi attivi koperti minn dan l-istadju fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE impenjaw ruħhom li jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa.

([1]) ĠU L 230, tad-19.8.1991, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar mid-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/71/KE (ĠU L 309, tas-06.10.2004, p. 6).

([2]) ĠU L 366, tal-15.12.1992, p. 10. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 2266/2000 (ĠU L 259, tat-13.10.2000, p. 27).

([3]) ĠU L 55, tad-29.2.2000, p. 25. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1044/2003 (ĠU L 151, tad-19.6.2003, p. 32).

([4]) ĠU L 224, tal-21.8.2002, p. 23. Ir-Regolament kif emendat mir-Regolament (KE) Nru 1744/2004 (ĠU L 311, tat-08.10.2004, p. 23).

([5]) ĠU L 168, tas-27.6.2002, p. 14.

▼B

(6) Minħabba l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja, jeħtieġ li l-produtturi jkollhom l-opportunità f'dawn l-Istati Membri ġodda li jinnotifikaw l-interess li għandhom li jieħdu sehem fl-istadju 4 tal-programm ta' ħidma għas-sustanzi kollha koperti f'dan l-istadju. Huwa wkoll xieraq li tkun organizzata r-reviżjoni tas-sustanzi li kienu jinsabu fis-suq f'xi Stat Membru ġdid qabel l-1 ta' Mejju 2004 u li mhumiex inklużi fl-istadji 1 sa 4 tal-programm ta' ħidma.

(7) Il-proċeduri stabbiliti f'dan ir-Regolament m'għandhomx jippreġudikaw il-proċeduri u l-azzjonijiet li jridu jittieħdu fil-qafas ta' xi leġiżlazzjoni oħra tal-Komunità, b'mod partikolari, skond id-Direttiva tal-Kunsill 79/117/KEE li tipprojbixxi t-tqegħid fis-suq u l-użu ta' prodotti ta' ħaris għall-pjanti li jkun fihom ċerti sustanzi attivi ([1]), fejn xi informazzjoni ssir disponibbli lill-Kummissjoni li turi li r-rekwiżiti tagħha jistgħu jiġu sodisfatti.

(8) Ir-regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jippreskrivi l-prinċipji ġenerali u r-rekwiżiti tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea għas-Sigurtà ta' l-Ikel u li jippreskrivi proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà fl-ikel ([2]) ħoloq l-Awtorità Ewropea għas-Sigurtà ta' l-Ikel (EFSA) biex jiżgura li l-Komunità jkollha aċċess għal appoġġ effiċjenti xjentifiku u tekniku indipendenti u ta' kwalità għolja biex tikseb livell għoli ta' ħaris tas-saħħa marbuta ma' leġislazzjoni li tirrigwarda s-sigurtà ta' l-ikel u ta' l-għalf. Huwa għalhekk xieraq li jkun hemm dispożizzjonijiet li l-EFSA għandu jkollha rwol fil-programm ta' ħidma dwar sustanzi attivi.

(9) Ir-relazzjonijiet bejn il-produtturi, l-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-EFSA u d-dmirijiet fuq kull wieħed minnhom fl-implimentazzjoni tal-programm ta' ħidma għandhom ikunu stipulati, filwaqt li jitqiesu l-esperjenza miksuba matul l-ewwel u t-tieni stadji tal-programm ta' ħidma, l-għan li tifred il-valutazzjoni tar-riskju mill-immaneġġjar tar-riskju u l-ħtieġa li torganizza x-xogħol bl-aktar mod effiċjenti.

(10) Il-kooperazzjoni mill-qrib bejn il-produtturi, l-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-EFSA u r-rispett b'mod skrupluż ta' l-iskadenzi stipulati huma meħtieġa biex tiżgura l-effiċjenza tal-programm ta' ħidma. Limiti stretti ta' żmien għall-elementi kollha tar-raba' stadju ta' dan il-programm għandhom jiġu stabbiliti biex tkun żgurata l-finalizzazzjoni tiegħu f'perjodu ta' żmien aċċettabbli. Għal ċerti sustanzi attivi fejn r-rekwiżiti ta' l-inkartament huma limitati skadenza qasira għall-preżentazzjoni ta' l-inkartament hija xierqa sabiex ikun hemm l-opportunità li tingħata aktar informazzjoni fi ħdan il-qafas ta' żmien ġenerali biex jasal fit-tmiem il-programm ta' reviżjoni.

(11) Biex ikun evitat xogħol doppju, u b'mod partikolari esperimenti li jinvolvu l-annimali vertebrati, il-produtturi għandhom jkunu mħeġġa jippreżentaw inkartamenti kollettivi.

(12) Jeħtieġ li wieħed jiddefinixxi d-dmirijiet tal-produtturi fir-rigward tal-format, il-perijodi ta' żmien u l-awtoritajiet nazzjonali u l-EFSA dwar il-preżentazzjoni ta' l-informazzjoni. Ħafna mis-sustanzi attivi koperti mill-istadju 4 tal-programm ta' ħidma huma prodotti fi kwantità żgħira għal skopijiet speċjalizzati. Xi uħud huma importanti f'sistemi ta' bieđja organika jew ta' rendiment baxx u wieħed jista' jistenna li jkun fihom riskju baxx f'termini ta' ħaris tal-bniedem u ta' l-ambjent.

([1]) ĠU L 33, tat-8.2.1979, p. 36. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar mid-Direttiva (KE) Nru 850/2004 (ĠU L 158, tat-30.4.2004, p. 7).

([2]) ĠU L 31, ta' l-1.2.2002, p. 1. Ir-Regolament kif emendat mir-Regolament (KE) Nru 1642/2003 (L 245, tad 29.9.2003, p. 4).

▼B

(13) Il-Kummissjoni identifikat fir-Rapport ta' progress tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill – Valutazzjoni tas-sustanzi attivi tal-prodotti ta' ħaris tal-pjanti (ippreżentata skond l-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti ta' ħaris tal-pjanti) ([1]) il-ħtieġa li jitħaddnu miżuri speċjali fir-rigward ta' sustanzi komposti ta' riskju baxx.

(14) Jeħtieġ approċċ modifikat għal dan l-istadju tal-programm ta' ħidma biex jitnaqqas ir-riskju li numru kbir ta' sustanzi attivi jitwarrbu għal raġunijiet ekonomiċi biss. Għal ċerti gruppi ta' sustanzi attivi huwa għalhekk xieraq li l-format u r-rekwiżiti biex tintbagħat l-informazzjoni jkunu differenti minn dawk li ġew żviluppati minn sustanzi attivi fit-tliet stadji preċedenti tal-programm ta' ħidma.

(15) Biex ikun hemm konsistenza fil-leġiżlazzjoni tal-Komunità jeħtieġ li tiżgura li l-miżuri li għalihom hemm dispożizzjonijiet f'dan ir-regolament ikunu koerenti mal-miżuri meħuda skond id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 li jirrigwardaw it-tqegħid ta' prodotti bijoċidi fis-suq. ([2])

(16) In-notifika u l-preżentazzjoni ta' l-inkartament m'għandhomx ikunu xi prerekwiżiti għall-possibbiltà, wara l-inklużjoni tas-sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE, li tqiegħed il-prodotti ta' ħaris tal-pjanti fis-suq soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 13 ta' din id-Direttiva. Għalhekk xi persuni li ma jkunux ippreżentaw in-notifiki għandhom ikunu f'pożizzjoni li jiġu nfurmati fl-istadji kollha tal-proċess ta' valutazzjoni dwar xi rekwiżiti oħra possibbli għall-issoktar tan-negozju tal-prodotti ta' ħaris tal-pjanti li fihom sustanza attiva li tkun qed tiġi eżaminata.

(17) Biex tiżgura li l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-effetti potenzjalment perikoluż ta' sustanza attiva jew ir-residwi tagħha jitqiesu, l-informazzjoni teknika jew xjentifika preżentata fil-limiti rilevanti ta' żmien minn kwalunkwe persuna għandha ukoll titqies waqt il-valutazzjonijiet.

(18) Fejn il-kooperazzjoni man-notifikanti tieqaf, huwa impossibbli li titkompla l-valutazzjoni aktar fil-fond b'mod effiċjenti u għalhekk l-valutazzjoni ta' xi sustanza attiva għandha tieqaf sakemm xi Stat Membru ma joħodhiex taħt idejħ.

(19) Ix-xogħol ta' valutazzjoni għandu jitqassam lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri. Għalhekk, għal kull sustanza attiva għandu jiġi nominat Stat Membru relatur. Fejn ikun xieraq l-Istat Membru relatur għandu jassessja l-kompletezza ta' *check-list* pprovduta minn notifikant, u jeżamina u jivvaluta l-informazzjoni preżentata. Għandu jippreżenta lill-EFSA r-riżultati tal-valutazzjoni u jagħmel rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tad-deċiżjoni li għandha tittieħed dwar is-sustanza attiva in kwistjoni. Għal ċerti gruppi ta' sustanzi attivi huwa xieraq li l-Istati Membri relaturi jikkooperaw mill-qrib ma' Stati Membri relaturi oħra għal dan il-grupp. Għal kull grupp huwa xieraq li jiġi identifikat relatur kap biex jikkoordina kooperazzjoni bħal din.

(20) L-Istati Membri relaturi għandhom jibgħatu abbozzi ta' rapporti ta' assessjar dwar l-valutazzjonijiet tagħhom tas-sustanzi attivi lill-EFSA. L-abbozzi ta' rapport ta' assessjar għandhom jiġu riveduti minn nies ta' l-istess grad ta' l-EFSA qabel ma jiġu preżentati lill-Kummissjoni.

([1]) COM(2001) 444 finali.
([2]) ĠU L 123, ta' l-24.4.1998, p. 1. Id-Direttiva kif emendata mir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 (ĠU L 284, tal-31.10.2003, p. 1).

▼B

(21) Fil-każ ta' żbilanċ apparenti fir-responsabbiltajiet li jintrefgħu mill-Istati Membri bħala relaturi fil-valutazzjoni u l-assessjar, għandu jkun possibbli li l-Istat Membru oriġinarjament nominat jiġi sostitwit bħala relatur għal xi sustanza attiva partikolari minn xi Stat Membru ieħor.

(22) Biex tiżgura l-iffinanżjar xieraq ta' dan l-istadju tal-programm ta' xogħol, għandu jitħallas dritt lill-Istati Membri talli jkunu ħadu f'idejhom u vvalutaw l-inkartament u l-abbozzi ta' rapporti ta' assessjar.

(23) L-EFSA ġiet ikkonsultata dwar il-miżuri proposti.

(24) Il-miżuri li għalihom hemm dispożizzjonijiet f'dan ir-Regolament huma fi qbil tal-fehma tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu I

Kontenut u għan, definizzjonijiet u l-Awtorita' nominata ta' l-Istat Membru

Artikolu 1

Kontenut u għan

1. Dan ir-Regolament jippreskrivi:

(a) aktar regoli fid-dettall għall-implimentazzjoni tar-raba' stadju tal-programm ta' ħidma mmsemmi fit-tieni sottoparagrafu ta' l-Artikolu 8(2) tad-Direttiva 91/414/KEE ("il-programm ta' ħidma") fir-rigward ta' l-issoktar tal-valutazzjoni tas-sustanzi attivi notifikati skond ir-Regolament (KE) Nru 1112/2002;

(b) regoli li jkopru s-sustanzi attivi li kienu fis-suq qabel l-1 ta' Mejju 2004 fir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja u li mhumiex inklużi fl-istadji 1 sa 3 tal-programm ta' ħidma u li mhumiex koperti mir-Regolament (KE) Nru 1112/2002.

2. L-Artikolu 6(2) u (3) u t-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 6(4) tad-Direttiva 91/414/KEE m'għandux japplika għal sustanzi attivi elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament sakemm il-proċeduri li għalihom hemm dispożizzjoniet f'dan ir-Regolament f'dak li għandu x' jaqsam ma' sustanzi bħal dawn ma jkunux għadhom ġew finalizzati.

3. Dan ir-Regolament għandu japplika bla ħsara għal:

(a) reviżjonijiet minn Stati Membri ta' sustanzi attivi elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament b'mod partikolari skond it-tiġdid ta' l-awtorizzazzjoni fi qbil ta' l-Artikolu 4(4) tad-Direttiva 91/414/KEE;

(b) reviżjonijiet mill-Kummissjoni fi qbil ta' l-Artikolu 5(5) tad-Direttiva 91/414/KEE;

(c) assessjar imwettaq skond id-Direttiva 79/117/KEE.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-iskop ta' dan ir-Regolament, id-definizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 91/414/KEE u l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1112/2002 għandhom japplikaw.

Id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom ukoll japplikaw:

▼B

(a) “in-notifikant” ifisser il-persuna naturali jew legali li tkun ippreżentat notifika fi qbil ma’:

(i) Ir-Regolament (KE) Nru 1112/2002, kif elenkat fl-Anness II ta’ dan ir-Regolament, jew

(ii) L-Artikolu 4 ta’ dan ir-Regolament;

(b) “Stat Membru relatur” tfisser l-Istat Membru relatur għas-sustanza attiva kif hemm stipulat fl-Anness I;

(c) “inkartament sommarju” tfisser inkartament li fih l-informazzjoni meħtieġa skond l-Artikolu 10(2), fejn jingħataw sommarji tar-riżultati tat-testijiet u l-istudji msemmija f’dak il-paragrafu;

(d) “inkartament komplut” tfisser inkartament li fih l-informazzjoni meħtieġa skond l-Artikolu 10(3), fejn ir-riżultati tat-testijiet u r-rapporti ta’ l-istudju msemmija fl-inkartament sommarju jingħataw fis-sħiħ.

Artikolu 3

Awtorità nnominata mill-Istat Membru

1. Kull Stat Membru għandu jinnomina awtorità jew awtoritajiet biex twettaq id-dmirijiet ta’ l-Istati Membri kif definiti f’dan ir-Regolament.

2. L-awtoritajiet nazzjonali elenkati fl-Anness III għandhom jikkoordinaw u jiżguraw li jkun hemm il-kuntatti kollha meħtieġa man-notifikanti, Stati Membri oħra, il-Kummissjoni u l-Awtorità Ewropea għas-Sigurtà ta’ l-Ikel (EFSA) fi qbil ma’ dan ir-Regolament.

Kull Stat Membru għandu jipprovdi d-dettalji dwar l-awtorità nazzjonali ta’ koordinament nominata lill-Kummissjoni, lill-EFSA u lill-awtorità nazzjonali ta’ koordinament nominata ta’ kull Stat Membru ieħor u jinfurmhom dwar xi modifikazzjoni f’dan.

Kapitolu II

Notifiki mill-produtturi fl-Istati Membri ġodda dwar sustanzi attivi

Artikolu 4

Notifiki mill-produtturi fl-Istati Membri ġodda

1. Kull produttur f’xi Stat Membru ġdid imsemmi fl-Artikolu 1(1)(b) ta’ dan ir-Regolament li jixtieq jiżgura li ssir l-inklużjoni fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE ta’ xi sustanza attiva elenkata fl-Anness I ta’ dan ir-Regolament għandu jinnotifika d-dettalji stipulati fl-Anness V ta’ dan ir-Regolament lill-Kummissjoni, notifikanti oħra għal din is-sustanza u l-Istat Membru relatur mhux aktar tard minn tliet xhur mid-data tad-dħul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament.

2. Kull produttur li jagħmel notifika skond il-paragrafu 1 għandu jħares id-dmirijiet tal-produtturi jew tan-notifikanti stipulati f’dan ir-Regolament għas-sustanzi attivi notifikati.

3. F’każ li xi produttur fi Stat Membru ġdid ma jissottmettiex notifika għal xi sustanza attiva elenkata fl-Anness I ta’ dan ir-Regolament, fi qbil mal-paragrafu 1, għandu jitħalla jieħu sehem fil-programm ta’ ħidma kollettivament flimkien ma’ notifikant ieħor jew oħrajn tas-sustanza attiva, inkluż xi Stat Membru li jkun innotifika fi qbil tal-paragrafu 4 ta’ dan l-Artikolu.

4. Meta ebda notifika ma tkun waslet għal xi sustanza attiva elenkata fl-Anness I ta’ dan ir-Regolament, Stat Membru ġdid jista’ jistqarr li huwa interessat jappoġġja l-inklużjoni ta’ din is-sustanza attiva fl-

▼B

Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE billi jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Istat Membru relatur.

Din in-notifika għandha tkun ippreżentata kemm jista' jkun malajr, u mhux aktar tard minn tliet xhur mid-data li fiha l-Kummissjoni tkun infurmat lill-Istati Membri li ebda notifika ma ġiet ippreżentata għal din is-sustanza attiva.

Stat Membru li jkun qed jippreżenta notifika bħal din għandu minn dak il-ħin lil hinn ikun ittrattat bħala l-produttur għall-għanijiet ta' valutazzjoni tas-sustanza attiva msemmija.

5. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi, kif hemm previst fir-raba' sottoparagrafu ta' l-Artikolu 8(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, li ma tinkludix fl-Anness I ta' din id-Direttiva sustanzi attivi msemmija fl-Anness I ta' dan ir-Regolament li dwarhom ma saret ebda notifika fi qbil mal-paragrafi 1 jew 4 ta' dan l-Artikolu. Id-deċiżjoni għandha tistqarr ir-raġunijiet għan-nuqqas ta' inklużjoni.

L-Istati Membri għandhom jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet ta' prodotti ta' ħaris tal-pjanti li jkun fihom sustanzi attivi bħal dawn fiż-żmien stipulat fid-Deċiżjoni.

Kapitolu III

Kondizzjonijiet għal preżentazzjoni ta' inkartamenti ta' sustanzi attivi u preżentazzjoni ta' informazzjoni minn partijiet terzi.

Artikolu 5

Preżentazzjoni ta' inkartamenti minn aktar minn notifikant wieħed

1. F'każ li għal xi sustanza attiva elenkata fl-Anness I ikun hemm aktar minn notifikant wieħed, in-notifikanti għandhom jieħdu l-passi kollha raġjonevoli biex jippreżentaw l-inkartament għal din is-sustanza kollettivament.

F'każ li l-inkartament ma jkunx preżentat minn dawn in-notifikanti kollha, għandu jkun fih dettalji dwar l-isforzi magħmula u r-raġunijiet li għalihom ċerti notifikanti ma ħadux sehem fil-preżentazzjoni ta' l-inkartament.

2. F'kaz li xi sustanza attiva ġiet notifikata minn aktar minn notifikant wieħed, dawn in-notifikanti għandhom għal kull studju li jinvolvi annimali invertebrati, jipprovdu d-dettalji dwar in-numru ta' provi magħmula biex jevitaw duplikazzjoni ta' ttestjar u jagħtu, jekk ikun il-każ, ir-raġjunijiet li għalihom għamlu studju duplikat.

Artikolu 6

Preżentazzjoni ta' l-inkartamenti lill-Istat Membru relatur

1. In-notifikant għandu jippreżenta l-inkartament għas-sustanza attiva ("l-inkartament") lill-Istat Membru relatur.

2. L-inkartament għandu jkun fih dan li ġej:

(a) kopja tan-notifika; f'każ ta' notifika kollettiva magħmula minn aktar minn produttur wieħed kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), għandu jkun hemm fiha:

   (i) kopja tan-Notifiki magħmula fi qbil ma' l-Artikolu 4 jew 5 tar-Regolament (KE) Nru 1112/2002 jew l-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament;

   (ii) l-isem tal-persuna nominata mill-prodotturi bħala n-nies responsabbli għan-notifika kollettiva li għandhom ikunu l-punt ta' kuntatt matul il-proċedura;

▼B

(b) medda limitata ta' użi rappreżentattivi tas-sustanza attiva, li fir-rigward tagħha d-data preżentata minn notifikant fl-inkartament għandha turi li għal xi waħda jew aktar mill-preparazzjonijiet, ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 91/414/KEE għall-inklużjoni tas-sustanza attiva fl-Anness I ta' din id-Direttiva jistgħu jitħarsu.

3. Meta jintalab mill-Istat Membru relatur, kif hemm previst fl-Artikolu 20(2) li jiċċirkola l-inkartament sommarju aġġornat jew, fejn ikun rilevanti l-inkartament komplut aġġornat jew partijiet minnu n-notifikant għandu jagħmel hekk mhux aktar tard minn xhar mid-data ta' meta jirċievi din it-talba.

Artikolu 7

Inkartamenti għal sustanzi attivi preżentati skond id-Direttiva 98/8/KE

Fejn tkun saret notifika ta' sustanza attiva skond id-Direttiva 98/8/KE n-notifikant jista' jippreżenta b'deroga ta' l-Artikoli 5 u 6:

(a) kopja ta' l-inkartament preżentat skond id-Direttiva 98/8/KE;

(b) kull informazzjoni addizzjonali msemmija fl-Annessi II u III tad-Direttiva 91/414/KEE meħtieġa biex tiġġustifika l-inklużjoni tas-sustanza attiva fl-Anness I ta' din id-Direttiva b'riferimenti għall-użu li jaqa' fi ħdan l-iskop ta' din id-Direttiva.

Artikolu 8

Inkartamenti għal sustanzi attivi preżentati skond ir-Regolament (KE) Nru 1490/2002

Fejn tkun saret preżentazzjoni ta' inkartament skond ir-Regolament (KE) Nu. 1490/2002, il-persuna li tkun ippreżentat dan l-inkartament tista' tippreżenta, flimkien ma' l-inkartamenti l-ieħor preżentat skond dan ir-Regolament:

(a) riferiment għall-inkartament preżentat skond ir-Regolament (KE) Nu.1490/2002;

(b) kull informazzjoni addizzjonali msemmija fl-Annessi II u III tad-Direttiva 91/414/KEE meħtieġa biex tiġġustifika l-inklużjoni tas-sustanza attiva fl-Anness I ta' din id-Direttiva b'riferiment għall-użu li jaqa' fi ħdan l-iskop ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 9

Kondizzjonijiet speċifiċi għal preżentazzjoni ta' l-inkartamenti għal sustanzi attivi elenkati f'Parti A ta' l-Anness I

1. Fejn l-inkartament jirrigwarda xi sustanza attiva elenkata f'Parti A ta' l-Anness I, flimkien ma' l-informazzjoni meħtieġa skond l-Artikolu 5 u l-Artikolu 6(2), in-notifikant għandu jippreżenta l-informazzjoni li ġejja li tirrigwarda s-sustanza attiva u l-prodott ta' ħaris tal-pjanti (meta jkun il-każ):

(a) kull informazzjoni disponibbli dwar xi riskji possibbli għas-saħħa tal-bniedem u ta' l-annimali u l-ambjent inkluża dik disponibbli mit-tfittxija tal-letteratura u l-identifikazzjoni tal-bażi ta' data mfittxija u t-termini tat-tfittxija użati;

(b) rapporti ta' assessjar disponibbli minn kwalunkwe pajjiż ta' l-OECD;

▼B

(c) għal xi testijiet li jkunu għaddejja u xi studji li ma jkunux għadhom waslu fit-tmiem, informazzjoni dwar dawn it-testijiet u studji u data proġettata ta' meta se jaslu fit-tmiem.

2. L-inkartament għandu jkun fih fiżikament it-test individwali u r-rapporti ta' studju li fihom l-informazzjoni kollha msemmija fil-paragrafu 1.

3. Kull Stat Membru għandu jispeċifika n-numru ta' kopji ta' l-inkartament li għandhom jintbagħtu min-notifikant meta jkun qed jaġixxi ta' relatur u meta jirċievi kopji skond l-Artikolu 20(2).

Il-format ta' l-inkartament għandu jqis ir-rakkomandazzjonijiet magħmula fi qbil mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 19 tad-Direttiva 91/414/KEE.

Artikolu 10

Kondizzjonijiet speċifiċi għal preżentazzjoni ta' l-inkartamenti għal sustanzi attivi elenkati fil-Partijiet B sa G ta' l-Anness I

1. Fejn l-inkartament jirrigwarda sustanza attiva elenkata fil-Partijiet B sa G ta' l-Anness I, in-notifikant għandu jippreżenta inkartament u inkartament sommarju.

2. In-notifikant(i) għandu/għandhom jinkludi/u fl-inkartament sommarju:

(a) l-informazzjoni meħtieġa skond l-Artikolu 5 u l-Artikolu 6(2) ta' dan ir-Regolament;

(b) għal kull punt ta' l-Anness II (il-Part A jew il-Parti B kif xieraq) tad-Direttiva 91/414/KEE u għal kull punt ta' l-Anness III (il-Part A jew il-Parti B kif xieraq) ta' din id-Direttiva, it-taqsiriet u r-riżultati tat-testijiet u l-istudji u l-isem tal-persuna jew l-istitut li jkun wettaq dawn it-testijiet u studji;

(c) *checklist* li għandha tintela' minn notifikant, li turi li l-inkartament huwa komplut fi qbil ma' l-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament.

It-testijiet u l-istudji kif imsemmija fil-paragrafu 2(b) ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu dawk rilevanti għall-assessjar tal-kriterji msemmija fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 91/414/KEE għal preparazzjoni waħda jew aktar għall-użu filwaqt li għandu jitqies il-fatt li diskrepanza fid-data fl-inkartament fir-rigward ta' l-informazzjoni meħtieġa skond l-Anness II tad-Direttiva 91/414/KEE li tirriżulta mill-medda limitata proposta ta' użu rappreżentattiv tas-sustanza attiva, tista' twassal għal restrizzjonijiet fl-inklużjoni ta' l-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE.

3. L-inkartament komplut għandu fiżikament jkun fih it-test individwali u r-rapport ta' studju li jirrigwardaw l-informazzjoni kollha msemmija f'punt (b) u t-tieni sottoparagrafu tal-paragrafu 2.

4. Kull Stat Membru għandu jispeċifika n-numru ta' kopji u l-format tas-sommarju u l-inkartamenti kompluti li għandhom jintbagħtu minn notifikanti.

Huma u jiddefinixxu l-format ta' l-inkartamenti kompluti u dawk f'sommarju l-Istati Membri għandhom iqisu r-rakkomandazzjonijiet magħmula fi qbil mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 19 tad-Direttiva 91/414/KEE.

Artikolu 11

Preżentazzjoni ta' informazzjoni minn partijiet terzi

Kull persuna naturali jew legali li tixtieq tippreżenta xi informazzjoni rilevanti li tista' tikkontribwixxi fil-valutazzjoni ta' xi sustanza attiva elenkata fl-Anness I, b'mod partikolari fir-rigward ta' l-effetti potenz-

▼B

jalment perikoluży ta' din is-sustanza jew ir-residwi tagħha fuq is-saħħa tal-bniedem u ta' l-annimali u fuq l-ambjent għandha tagħmel dan sa meta jiskadi ż-żmien rilevanti kif stipulat fl-Artikolu 12.

Din l-informazzjoni għandha tkun preżentata lill-Istat Membru relatur u lill-EFSA. Fuq talba ta' l-Istat Membru relatur din il-persuna għandha tippreżenta l-informazzjoni lill-Istati Membri l-oħra mhux aktar tard minn xħar mid-data li fiha tkun waslet it-talba.

Artikolu 12

Skadenzi għal preżentazzjoni ta' l-inkartamenti

In-notifikant(i) għandu/għandhom jippreżentaw l-inkartament lill-Istat Membru relatur rilevanti sa:

(a) mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2005 għas-sustanzi attivi elenkati f'Parti A ta' l-Anness I;

(b) mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru 2005 għas-sustanzi attivi elenkati fil-Partijiet B sa G ta' l-Anness I.

Artikolu 13

Nuqqas ta' preżentazzjoni ta' l-inkartamenti

1. F'każ li n-notifikant ma jippreżentax l-inkartament jew xi parti minnu qabel l-iskadenza rilevanti stipulata fl-Artikolu 12, l-Istat Membru relatur, għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-EFSA fi żmien xagħrejn mid-data ta' l-iskadenza u jipprovdi xi ġustifikazzjoni għad-dewmien mgħotija minn notifikanti.

2. Fuq il-bażi ta' l-informazzjoni preżentata mill-Istat Membru relatur fi qbil mal-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tiddetermina jekk in-notifikant ippruvax li d-dewmien fil-preżentazzjoni ta' l-inkartament kienx ikkawżat minn *force majeure*.

Jekk dan ikun il-każ, għandha tistabbilixxi skadenza ġdida għall-preżentazzjoni ta' inkartament li jħares ir-rekwiżiti rilevanti ta' l-Artikoli 5, 6, 9, u 10 ta' dan ir-Regolament fi qbil mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 19 tad-Direttiva 91/414/KEE.

3. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi, kif hemm previst fir-raba' sottoparagrafu ta' l-Artikolu 8 (2) tad-Direttiva 91/414/KEE, li ma tinkludiex fl-Anness I ta' dik id-Direttiva sustanza attiva li għaliha ebda inkartament ma jkun ġie preżentat fiż-żmien stipulat fl-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament jew it-tieni sottoparagrafu tat-tieni paragrafu ta' dan l-Artikolu. Id-Deċiżjoni għandha tistqarr ir-raġunijiet għan-nuqqas ta' inklużjoni.

L-Istati Membri għandhom jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti ta' ħaris tal-pjanti li fihom dawn is-sustanzi attivi fiż-żmien stipulat f'din id-Deċiżjoni.

Artikolu 14

Sostituzzjoni jew tneħħija tan-notifikant

1. Jekk notifikant jiddeċiedi li jġib fit-tmiem il-parteċipazzjoni tiegħu fil-programm ta' ħidma għal xi sustanza attiva, għandu jinforma minnufih lill-Istat Membru relatur, lill-Kummissjoni, lill-EFSA u lin-notifikanti l-oħra kollha tas-sustanza attiva msemmija dwar id-deċiżjoni tiegħu u jipprovdi r-raġunijiet.

F'każ li xi notifikant itemm il-parteċipazzjoni tiegħu jew jonqos li jħares dmiru skond dan ir-Regolament, il-proċeduri previsti fl-Artikoli 15 sa 24 għandhom jiġu terminati fir-rigward ta' l-inkartament tiegħu.

▼B

2. Jekk notifikant jasal fi ftehim ma' produttur ieħor li n-notifikant għandu jinbidel għall-għanijet ta' akbar parteċipazzjoni fil-programm ta' ħidma skond dan ir-Regolament, in-notifikant u dan il-produttur għandhom jinfurmaw l-Istat Membru relatur, lill-Kummissjoni u lill-EFSA bi stqarrija komuni li dan il-produttur l-ieħor għandu jissostitwixxi n-notifikant oriġinali fit-twettiq tad-dmirijiet tan-notifikant skond id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' l-Artikoli 4, 5,6,9,10,12 u 24. Għandhom jiżguraw li n-notifikanti l-oħra għas-sustanza msemmija jkunu nfurmati fl-istess ħin.

Il-produttur l-ieħor f'dan il-każ għandu jkun responsabbli kollegġjalment flimkien man-notifikant oriġinali għal xi spejjeż li jibqgħu pagabbli fir-rigward ta' l-applikazzjoni tan-notifikant skond ir-reġim stabbilit mill-Istati Membri skond l-Artikolu 30.

3. Jekk in-notifikanti kollha għal xi sustanza attiva jtemmu l-parteċipazzjoni tagħhom fil-programm ta' ħidma Stat Membru jista' jagħżel li jaġixxi ta' notifikant għall-għanijiet ta' aktar parteċipazzjoni fil-programm ta' ħidma.

Kull Stat Membru li jixtieq jaġixxi bħala notifikant għandu jinforma lill-Istat Membru relatur, lill-Kummissjoni u lill-EFSA mhux aktar tard minn xahar mid-data ta' meta jkun infurmat li n-notifikanti kollha ddeċiedew li jtemmu l-parteċipazzjoni tagħhom u għandu jissostitwixxi n-notifikant oriġinali fit-twettiq tad-dmirijiet tan-notifikant skond id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' l-Artikoli 4, 5, 6, 9, 10, 12 u 24.

4. L-informazzjoni kollha għandha tibqa' disponibbli lill-Istati Membri relatur, lill-Kummissjoni u lill-EFSA

Kapitolu IV

Valutazzjonijiet ta' l-inkartamenti

Artikolu 15

Kondizzjonijiet Ġenerali għall-valutazzjonijiet ta' l-inkartamenti

1. Bla ħsara għall-Artikolu 18 l-Istat Membru relatur għandu jivvaluta l-inkartamenti kollha preżentati lilu.

2. Bla ħsara għall-Artikolu 7 tad-Direttiva 91/414/KEE, l-Istat Membru relatur m'għandux jaċċetta l-preżentazzjoni ta' studji ġodda matul il-valutazzjoni ħlief kif hemm previst fl-Artikolu 9(1)(c) ta' dan ir-Regolament.

Iżda, l-Istat Membru relatur jista' jitlob lin-notifikant jippreżenta aktar data meħtieġa biex tiċċara l-inkartament. Hu u jagħmel dan l-Istat Membru relatur għandu jistabbilixxi skadenza sa meta l-informazzjoni għandha tintbagħat. L-iskadenza m'għandiex teffettwa l-iskadenza għall-preżentazzjoni ta' l-abbozz tar-rapport ta' assessjar mill-Istat Membru relatur lill-EFSA kif hemm previst fl-Artikolu 21(1) jew l-Artikolu 22 (1).

3. L-Istat Membru relatur jista', mill-bidu tal-valutazzjoni ta' l-inkartament:

(a) jikkonsulta ma' l-esperti mill-EFSA;

(b) jitlob informazzjoni addizzjonali jew xjentifika minn Stati Membri oħra biex jassistu fil-valutazzjoni.

4. In-notifikanti jistgħu jitolbu parir speċifiku mill-Istat Membru relatur.

▼B

Artikolu 16

Ko-operazzjoni bejn l-Istati Membri

1. L-Istati Membri relaturi għandhom jikkooperaw fil-valutazzjoni fi ħdan kull grupp stabbilit fl-Anness I u għandhom jorganizzaw din il-kooperazzjoni bl-aktar mod effettiv u effiċjenti.

2. L-Istat Membru relatur identifikat fi ħdan kull grupp fl-Anness I bħala "r-relatur kap" għandu jieħu rwol ta' kap fl-organizzazzjoni ta' din il-kooperazzjoni u l-organizzazzjoni tas-servizz ta' pariri lin-notifikanti fejn jidħlu kwistjonijiet ta' interess ġenerali lill-Istati Membri konnessi.

Artikolu 17

Kondizzjoni speċifika għall-valutazzjonijiet tas-sustanzi attivi elenkati f'Parti A ta' l-Anness I

Fejn huwa possibbli u fejn ma teffettwax l-iskadenza għall-preżentazzjoni ta' l-abbozz tar-rapport ta' assessjar kif hemm previst fl-Artikolu 21(1), l-Istat Membru relatur għandu jivvaluta aktar informazzjoni identifikata skond l-Artikolu 9(1)(c) provduta sussegwentement min-notifikant.

Artikolu 18

Kontroll tal- kompletezza ta' inkartamenti għal sustanzi elenkati f'Partijiet B sa G ta' l-Anness I

1. L-Istat Membru relatur għandu jassessja l-listi ta' kontroll ipprovduti minn notifikanti fi qbil ma' l-Artikolu 10(2)(c);

2. L-istat Membru relatur għandu ta' l-inqas tliet xhur mid-data ta' meta jirċievi l-inkartamenti kollha għal xi sustanza attiva jirrapporta lill-Kummissjoni dwar il-kompletezza ta' l-inkartamenti.

3. Għal dawk is-sustanzi attivi li għalihom xi inkartament jew aktar inkartamenti jitqiesu bħala kompluti, l-Istat Membru relatur għandu jwettaq il-valutazzjoni kif imsemmi fl-Artikoli 15 u 19, sakemm il-Kummissjoni ma tinformax lill-Istat Membru relatur, fi żmien xahrejn mid-data ta' meta jasal ir-rapport ta' l-Istat Membru relatur dwar il-kompletezza, li ma jqiesx li l-inkartament hu komplut.

4. Għal dawk is-sustanzi attivi li għalihom Stat Membru relatur jew il-Kummissjoni jqisu li ebda inkartament mhu komplut fi ħdan it-tifsira ta' l-Artikoli 5, 6 u 10, il-Kummissjoni għandha, fi żmien tliet xhur mid-data li fiha tirċievi r-rapport ta' l-Istat Membru relatur dwar il-kompletezza, tirreferi dan ir-rapport lill-Kumitat Permanenti għall-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali.

Fi qbil mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 19 tad-Direttiva 91/414/KEE għandu jkun deċiż jekk xi inkartament għandux jitqies komplut fi ħdan it-tifsira ta' l-Artikoli 5, 6 u 10.

5. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi, kif hemm previst fir-raba' sottoparagrafu ta' l-Artikolu 8 (2) tad-Direttiva 91/414/KEE, li ma tinkludix fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE sustanza attiva li għaliha ebda inkartament komplut ma ġie ppreżentat sa l-iskadenza prevista fl-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament jew it-tieni sottoparagrafu ta' l-Artikolu 13(2).

▼B

Artikolu 19

Kondizzjonijiet speċifiċi għall-valutazzjonijiet ta' inkartamenti għal sustanzi elenkati fil-Partijiet B sa G ta' l-Anness I

1. F'każ li sustanzi attivi elenkati fil-Parti D ta' l-Anness I ta' dan ir-Regolament, ġew valutati skond id-Direttiva 98/8/KE dawn il-valutazzjonijiet għandhom jitqiesu, fejn ikun rilevanti, għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament.

2. F'każ li sustanzi attivi ġew valutati skond stadju minn ta' qabel tal-programm ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva 91/414/KEE dawn il-valutazzjonijiet għandhom jitqiesu, fejn hu rilevanti, għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament.

3. L-Istat Membru relatur għandu jivvaluta u jirrapporta biss dwar dawk is-sustanzi attivi li għalihom ta' l-inqas inkartament wieħed tqies bħala komplut fi qbil ma' l-Artikoli 5, 6, u 10. Għal inkartamenti li jirrigwardaw l-istess sustanza attiva mhux meqjusa bħala kompluti, għandu jara' jekk l-identità u l-impuritajiet tas-sustanza attiva f'dawn l-inkartamenti humiex paragunabbli ma' l-identità u l-impuritajiet tas-sustanza attiva fl-inkartamenti meqjusa kompluti. Għandu jżomm rekord tal-fehmiet tiegħu dwar dan il-punt fl-abbozz tar-rapport ta' assessjar.

L-istat Membru relatur għandu jqies l-informazzjoni disponibbli dwar l-effetti potenzjalment perikolużi fl-inkartamenti l-oħra preżentati minn kwalunkwe notifikant jew minn kwalunkwe parti terza fi qbil ta' l-Artikolu 11.

Artikolu 20

Kondizzjonijiet ġeneral għall-Abbozz tar-Rapporti ta' Assessjar

1. L-abbozz tar-rapport ta' assessjar għandu jintbagħat kemm jista' jkun fil-format rakkomandat fi qbil mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 19 tad-Direttiva 91/414/KEE.

2. L-Istat Membru relatur għandu jitlob lin-notifikanti biex jippreżenta inkartament sommarju aġġornat lill-EFSA, lill-Istati Membri l-oħra u fuq talba lill-Kummissjoni fl-istess ħin li l-abbozz tar-rapport ta' assessjar tar-relatur jintbagħat lill-EFSA.

L-Istati Membri, il-Kummissjoni jew l-EFSA jistgħu jitolbu permezz ta' l-Istat Membru relatur li n-notifikanti jibagħatulhom inkartament komplut aġġornat jew partijiet minnu. In-notifikant għandu jipprovdi kull inkartament hekk aġġornat sad-data speċifikata fit-talba.

Artikolu 21

Kondizzjonijiet speċifiċi għall-Abbozz tar-Rapporti ta' Assessjar u Rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni għal sustanzi attivi elenkati f'Parti A ta' l- Anness I

1. L-Istat Membru relatur għandu jibagħat l-abbozz tar-rapport ta' assessjar lill-EFSA kemm jista' jkun malajr, u mhux aktar tard minn 12 il-xahar mill-iskadenza kif hemm previst fl-Artikolu 12(a).

2. L-Istat Membru relatur għandu jinkludi fl-abbozz tar-rapport ta' assessjar riferiment għal kull test jew studju li jirrigwarda kull punt ta' l-Anness II (Parti A jew Parti B kif xieraq) tad-Direttiva 91/414/KEE u għal kull punt ta' l-Anness III (Parti A jew Parti B kif xieraq) tad-Direttiva li fuqha jkun sar l-assessjar.

Dan ir-riferiment għandu jsir taħt forma ta' lista ta' rapporti ta' testijiet u studji inklużi t-titlu, l-awtur(i), id-data tar-rapport ta' l-istudju jew it-test u d-data ta' pubblikazzjoni, il-livell sa fejn l-istudju jew it-test twettaq, l-isem tad-detentur, u, jekk ikun il-każ, it-talba magħmula mid-detentur jew in-notifikant għall-protezzjoni tad-data.

▼B

3. Fl-istess ħin li l-Istat Membru relatur jibgħat ir-rapport ta' assessjar tiegħu lill-EFSA kif hemm previst fil-paragrafu 1, għandu jagħmel rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni:

(a) jew biex jinkludi s-sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE billi jistqarr fejn meħtieġ il-kondizzjonijiet proposti għall-inklużjoni; dawn il-kondizzjonijiet:

(i) jistgħu jinkludu l-iskadenza għal din l-inklużjoni:

(ii) għandhom jistqarru jekk xi informazzjoni hijiex neċessarja, jekk tali informazzjoni addizjonali hijiex inkluża fit-testijiet u l-istudji msemmija fl-Artikolu 9(1)(c) ta' dan ir-Regolament u jekk iva, l-orarju li x'aktarx jinżamm biex tingħata din l-informazzjoni; jew

(b) biex ma tinkludiex is-sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE, filwaqt li tistqarr ir-raġunijiet proposti għan-nuqqas ta' inklużjoni.

4. Barra mill-kondizzjonijiet għall-inklużjoni proposti skond il-paragrafu 2(a) ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru relatur jista' jindika jekk ikunx identifika, għall-firxa limitata proposta ta' użi rappreżentattivi msemmija fl-inkartament, kull informazzjoni nieqsa mill-inkartament li tista' tintalab mill-Istati Membri bħala informazzjoni ta' konferma meta jiġu biex jagħtu awtorizzazzjonijiet skond l-Artikolu 4 tad-Direttiva 91/414/KEE għall-prodotti ta' tħaris tal-pjanti li jkun fihom din is-sustanza attiva.

Artikolu 22

Kondizzjonijiet speċifiċi għall-Abbozzi tar-Rapporti ta' Assessjar u Rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni għas-sustanzi attivi elenkati fil-Partijiet B sa G ta' l- Anness I

1. L-Istat Membru relatur għandu jibgħat abbozz tar-rapport ta' assessjar lill-EFSA kemm jista' jkun malajr, u mhux aktar tard minn 12 il-xahar mid-data li fiha ttieħdet id-deċiżjoni li l-inkartament ikun komplut skond l-Artikolu 18(2).

2. L-Istat Membru relatur għandu jinkludi fl-abbozz tar-rapport ta' assessjar riferiment għal kull test jew studju li jirrigwarda kull punt ta' l-Anness II (Parti A jew Parti B kif xieraq) tad-Direttiva 91/414/KEE u għal kull punt ta' l-Anness III (Parti A jew Parti B kif xieraq) tad-Direttiva li fuqha jkun sar l-assessjar.

Dan ir-riferiment għandu jsir taħt sura ta' lista ta' rapporti ta' testijiet u studji bl-inklużjoni tat-titlu, l-awtur(i), id-data tar-rapport ta' l-istudju jew it-test u data ta' pubblikazzjoni, il-livell li fih sar it-test jew l-istudju, l-isem tad-detentur, u, jekk ikun il-każ, it-talba magħmula mid-detentur jew notifikant għall-protezzjoni tad-data.

3. Fl-istess ħin li fih l-Istat Membru relatur jibgħat ir-rapport ta' assessjar lill-EFSA kif hemm previst fil-paragrafu 1, għandu jagħmel rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni:

(a) jew biex jinkludi s-sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE, filwaqt li jagħti r-raġunijiet ta' l-inklużjoni;

(b) jew biex ma jinkludix is-sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE, filwaqt li jagħti r-raġunijiet tan-nuqqas ta' l-inklużjoni.

Artikolu 23

Sostituzzjoni ta' l-Istat Membru relatur

1. Stat Membru relatur għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-EFSA malli jidher ċar li ma jkunx ser jista' jħares l-iskadenzi stabbiliti fl-

▼B

Artikoli 21(1) u 22(1) għall-preżentazzjoni ta' l-abbozz tar-rapport ta' assessjar lill-EFSA u jagħti r-raġunijiet għad-dewmien.

2. Tista' tittieħed deċiżjoni li xi Stat Membru relatur jiġi sostitwit għal xi sustanza attiva partikolari minn Stat Membru ieħor f'każ li:

(a) matul l-assessjar u l-valutazzjoni previsti fl-Artikoli 15, 16, 17 u 19 jibda' jidher ċar li hemm żbilanċ fir-responsabbiltajiet merfugħa u x-xogħol li għad irid isir jew attwalment ikun qed isir mill-Istati Membri bħala relaturi; jew

(b) jkun ċar li xi Stat Membru mhux kapaċi jħares dmirijietu skond dan ir-Regolament.

Din is-sostituzzjoni tiġi deċiża fi qbil mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 19 tad-Direttiva 91/414/KEE.

3. Fejn tkun ittieħdet deċiżjoni li xi Stat Membru relatur jiġi sostitwit l-Istat Membru relatur originali għandu minnufih wara li tittieħed din id-deċiżjoni jinforma n-notifikanti u għandu jittrasferixxi lill-Istat Membru relatur nominat il-korrispondenza u l-informazzjoni kollha li jkun irċieva bħala Stat Membru relatur għas-sustanza attiva msemmija.

L-Istat Membru oriġinali għandu jibgħat lura lin-notifikant dik il-parti tal-ħlas msemmija fl-Artikolu 30 li ma tkunx intużat. L-Istat Membru relatur nominat jista' jitlob il-ħlas ta' dritt ieħor skond l-Artikolu 30.

▼M2

Artikolu 24

Il-wasla ta' u l-aċċess għall-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni

1. Wara li tirċievi l-fajl ta' sommarju aġġornat u l-abbozz tar-rapport ta' stima li jissemma fl-Artikolu 21(1) jew l-Artikolu 22(1) l-EFSA għandha, fi żmien 30 jum, tgħarraf lill-Istat Membru relatur bil-wasla ta' dak ir-rapport.

F'każi eċċezzjonali fejn l-abbozz tar-rapport ta' stima ma jissodisfax biċ-ċar il-kondizzjonijiet rigward il-format rakkomandat mill-Kummissjoni, il-Kummissjoni għandha taqbel ma' l-EFSA u ma' l-Istat Membru relatur dwar perjodu ta' tressiq mill-ġdid ta' rapport emendat. Dan il-perjodu ma għandux ikun itwal minn xahrejn.

2. L-EFSA għandha mingħajr dewmien tikkomunika l-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri l-oħra u lin-notifikanti fejn jiġi ssettjat perjodu ta' mhux iktar minn xahrejn għat-tressiq tal-kummenti minn dawk l-Istati Membri u n-notifikanti.

Hi għandha tiġbor flimkien il-kummenti li tirċievi, inklużi l-kummenti disponibbli mill-EFSA, u tressaqhom lill-Kummissjoni, l-Istati Membri u lin-notifikanti.

3. L-EFSA għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni fuq talba speċifika jew iżżomm għad-dispożizzjoni għall-konsultazzjoni ta' kull persuna dan li ġej:

(a) l-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni ħlief elementi tiegħu li ġew aċċettati bħala kunfidenzjali skond l-Artikolu 14 tad-Direttiva 91/414/KEE;

(b) il-lista ta' kull data meħtieġa għall-valutazzjoni bil-ħsieb ta' inklużjoni possibbli tas-sustanza attiva fl-Anness I ta' dik id-Direttiva kif iffinalizzat mill-EFSA fejn din tkun iffinalizzat tali lista.

Artikolu 24a

Valutazzjoni ta' l-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni

Il-Kummissjoni għandha, mingħajr dewmien, teżamina l-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni u r-rakkomandazzjoni mill-Istat Membru relatur

▼M2

u l-kummenti li waslu minn Stati Membri oħrajn, mill-EFSA u min-notifikanti bi qbil ma' l-Artikoli 24(2).

Artikolu 24b

Sustanzi attivi b'indikazzjonijiet ċari li dawn m'għandhom l-ebda effetti ta' ħsara

Jekk ikun hemm indikazzjonijiet ċari li jista' jkun mistenni li s-sustanza attiva m'għandha l-ebda effett ta' ħsara fuq is-saħħa tal-bniedem u ta' l-annimali jew fuq l-ilma tal-pjan jew kwalunkwe influwenza inaċċettabbli fuq l-ambjent, kif inhu stipulat fl-Anness VI, Artikolu 25(1)(a) u (2)(a) għandhom japplikaw.

Artikolu 24ċ

Konsultazzjoni ma' l-EFSA

1. Fejn ma japplikax l-Artikolu 24b, il-Kummissjoni tista', fi kwalunkwe ħin matul il-valutazzjoni, titlob lill-EFSA sabiex twettaq reviżjoni minn esperti dwar l-abbozz sħiħ tar-rapport ta' valutazzjoni jew tiffoka fuq punti speċifiċi inklużi punti relatati mal-kriterji stipulati fl-Anness VII. L-EFSA għandha torganizza konsultazzjoni ma' esperti ta' Stati Membri inkluż l-Istat Membru relatur.

Meta l-Kummissjoni titlob lill-EFSA biex twettaq reviżjoni sħiħa minn esperti, l-EFSA għandha twassal il-konklużjonijiet tagħha mhux iktar tard minn sitt xhur wara r-rikjesta. Fejn il-Kummissjoni ma titlobx reviżjoni sħiħa minn esperti, iżda konklużjoni biss dwar punti speċifiċi, il-perjodu għandu jitnaqqas għal tliet xhur. It-tressiq tal-konklużjonijiet għandu f'kull każ isir mhux iktar tard mit-30 ta' Settembru 2008.

2. Jekk matul il-perjodu ta' reviżjoni ikun hemm indikazzjonijiet ċari li sustanza attiva hija mistennija li jkollha effetti ta' ħsara fuq is-saħħa tal-bnedmin u ta' l-annimali jew fuq l-ilma tal-pjan kif inhu stipulat fl-Anness VII, l-EFSA għandha tinforma lill-Kummissjoni.

Il-Kummissjoni tista' tieħu deċiżjoni kif jissemma fl-Artikolu 24f.

3. Il-Kummissjoni u l-EFSA għandhom jaqblu dwar programm għall-ħruġ tal-konklużjonijiet sabiex jiġi ffaċilitat il-pjan ta' xogħol. Il-Kummissjoni u l-EFSA għandhom jaqblu dwar il-format li fih jintbagħtu l-konklużjonijiet ta' l-EFSA.

Artikolu 24d

Tressiq ta' informazzjoni addizzjonali wara li jkun tressaq l-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni lill-EFSA

1. Mingħajr ħsara għall-Artikolu 7 tad-Direttiva 91/414/EEC sottomissjoni ta' l-istudji ġodda ma għandhiex tiġi aċċettata.

2. Fejn l-EFSA tikkunsidra li informazzjoni addizzjonali min-notifikant hija meħtieġa sabiex tikkonforma mar-rikjesta li saret mill-Kummissjoni skond l-Artikolu 24ċ, l-Istat Membru relatur għandu jagħmel rikjesta għal dik l-informazzjoni. Tali rikjesti għandhom isiru espliċitament bil-miktub, fejn jiġi ssettjat għal xahar il-perjodu taż-żmien għat-tressiq. Dan m'għandux jikkonċerna t-tressiq ta' studji ġodda. L-Istat Membru relatur għandu jinforma bil-miktub lill-Kummissjoni u lill-EFSA b'tali rikjesti.

L-Istat Membru relatur għandu, fi żmien xahar wara li jkun irċieva tali informazzjoni, jivvaluta l-informazzjoni li rċieva u jibgħat il-valutazzjoni tagħha lill-EFSA.

3. L-informazzjoni mressqa min-notifikant li ma tkunx ġiet ivverifikata, jew li ma tkunx tressqet qabel tmiem il-perjodu taż-żmien li

▼M2

jissemma fil-paragrafu 2, mhux qed tittieħed in konsiderazzjoni sakemm din l-informazzjoni tkun tressqet bi qbil ma' l-Artikolu 7 tad-Direttiva 91/414/KEE.

Meta l-Istat Membru relatur, skond il-paragrafu 1 jew l-ewwel sottoparagrafu ta' dan il-paragrafu, jirrifjuta li jikkunsidra l-istudji jew l-informazzjoni li rċieva min-notifikant, dan għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-EFSA u jindika r-raġunijiet għal tali rifjut.

Artikolu 24e

L-irtirar min-notifikant

Fejn l-Artikolu 24b ma japplikax, in-notifikant jista' jirtira l-appoġġ tiegħu għall-inklużjoni tas-sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE fi żmien xahrejn minn meta jirċievi l-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni li jissemma fl-Artikolu 24 (2).

Artikolu 24f

Sustanza attiva li għaliha jinsabu indikazzjonijiet ċari ta' effetti ta' ħsara

Fejn ikun hemm indikazzjonijiet ċari li hu mistenni li s-sustanza attiva jkollha effetti ta' ħsara fuq is-saħħa tal-bniedem u ta' l-annimali jew fuq l-ilma tal-pjan kif inhu stipulat fl-Anness VII il-Kummissjoni għandha tieħu deċiżjoni ta' non-inklużjoni tas-sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE, bi qbil ma' l-Artikolu 25(1)(a) u (2)(b) ta' dan ir-Regolament.

▼B

Kapitolu V

Preżentazzjoni ta' Direttiva abbozz jew Deċiżjoni abbozz li tirrigwarda sustanzi attivi u rapport ta' reviżjoni finalizzat

▼M2

Artikolu 25

Preżentazzjoni ta' abbozz ta' direttiva jew abbozz ta' deċiżjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tressaq lill-Kumitat abbozz ta' reviżjoni sa mhux iktar minn sitt xhur wara

(a) li tirċievi l-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni fejn japplikaw l-Artikolu 24b jew l-Artikolu 24f;

(b) li tirċievi l-konklużjoni mill-EFSA fejn japplika l-Artikolu 24ċ;

(ċ) li tirċievi l-irtirar bil-miktub ta' l-appoġġ min-notifikant fejn japplika l-Artikolu 24e.

2. Flimkien ma' l-abbozz tar-rapport ta' reviżjoni il-Kummissjoni għandha tressaq lill-Kumitat:

(a) abbozz ta' direttiva inkluża s-sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE, li tispjega il-kondizzjonijiet, fejn meħtieġ, inkluż il-limitu ta' żmien, għal din l-inklużjoni; jew

(b) abbozz ta' deċiżjoni indirizzat lill-Istati Membri fejn huma mitluba li, fi żmien sitt xhur, jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet ta' prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti li fihom is-sustanza attiva, skond ir-raba' sottoparagrafu ta' l-Artikolu 8(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, fejn dik is-sustanza attiva mhijiex inkluża fl-Anness I ta' dik id-Direttiva, u jingħataw ir-raġunijiet għan-non inklużjoni.

Id-Direttiva jew Deċiżjoni għandha tiġi adottata skond il-proċedura li tissemma fl-Artikolu 19(2) tad-Direttiva 91/414/KEE.

▼M2

3. Permezz tad-deroga mill-punti (b) tal-paragrafu 2, id-data finali għal Stat Membru li jirtira l-awtorizzazzjoniiet għandha tkun il-31 ta' Diċembru 2010 fil-każ imsemmi fil-punt (ċ) tal-paragrafu 1 sakemm il-Kummissjoni tkun ikkonkludiet li s-sustanza tissodisfa l-kriterji ta' l-Anness VII, jekk jixraq wara konsultazzjoni ma' l-EFSA.

Artikolu 25a

Opinjoni ta' l-EFSA

Meta sustanza attiva tiġi inkluża fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE skond l-Artikolu 24b ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha titlob lill-EFSA sabiex twassal l-opinjoni tagħha permezz ta' abbozz ta' rapport ta' reviżjoni sa mhux iktar tard mill-31 ta' Diċembru 2010. L-Istati Membri u n-notifikanti għandhom jikkooperaw ma' l-EFSA u mal-Kummissjoni.

Sabiex jiffaċilitaw l-ippjanar tax-xogħol, il-Kummissjoni u l-EFSA għandhom jaqblu dwar skeda ta' żmien għall-opinjoni ta' l-EFSA dwar abbozz tar-rapport ta' reviżjoni u dwar il-format li bih għandha titressaq tali opinjoni.

▼B

Artikolu 26

Rapport ta' reviżjoni finalizzat

Il-konklużjonijiet tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali bl-esklużjoni ta' xi partijiet li jirreferu għal xi informazzjoni konfidenzjali kontenuta fl-inkartamenti u deċiża bħala tali fi qbil ma' l-Artikolu 14 tad-Direttiva 91/414/KEE, għandhom isiru disponibbli għall-pubbliku.

Kapitolu VI

Sospensjoni ta' l-iskadenzi, miżuri li għandhom jittieħdu mill-Istati Membri u rapporti interim ta' progress

Artikolu 27

Sospensjoni ta' skadenzi

Fejn, fir-rigward ta' xi sustanza attiva elenkata fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni tippreżenta proposta għal xi projbizzjoni totali permezz ta' abbozz ta' att tal-Kunsill ibbażat fuq l-Artikolu 6(3) tad-Direttiva 79/117/KEE, l-iskadenzi previsti f'dan ir-Regolament għandhom jiġu sospiżi filwaqt li l-Kunsill jikkunsidra l-proposta.

Fejn il-Kunsill jadotta xi emenda ta' l-Anness tad-Direttiva 79/117/KEE li teħtieġ il-projbizzjoni totali ta' din is-sustanza attiva, il-proċedura skond dan ir-Regolament għandha tiġi terminata għal din is-sustanza attiva.

Artikolu 28

Miżuri meħuda mill-Istati Membri

Kull Stat Membru li, fuq il-bażi ta' l-informazzjoni kontenuta fl-inkartamenti imsemmija fl-Artikoli 5 sa 10 jew fl-abbozz tar-rapport ta' assessjar li jirrigwarda sustanza attiva msemmija fl-Artikoli 19 sa 22, jkollu l-intenzjoni li jirtira din is-sustanza attiva minn fuq is-suq jew li jirrestriġi b'mod sever l-użu ta' prodott għat-tħaris tal-pjanti li jkun fih din is-sustanza attiva, għandu, kemm jista' jkun malajr, jinforma lill-

▼B

Kummissjoni, lill-EFSA, lill-Istati Membri l-oħra u lin-notifikanti filwaqt li jipprovdi r-raġunijiet ta' l-azzjoni li jkun bi ħsiebu jagħmel.

Artikolu 29

Rapport interim ta' progress

L-Istati Membri kollha għandhom jippreżentaw lill-Kummissjoni u lill-EFSA rapport dwar il-progress tagħhom fil-valutazzjoni tas-sustanzi attivi li għalihom huma relaturi. Dan ir-rapport għandu jiġi preżentat sa:

(a) it-30 ta' Novembru 2005 għas-sustanzi attivi elenkati fil-Parti A ta' l-Anness I;

(b) it-30 ta' Novembru 2006 għas-sustanzi attivi elenkati fil-Partijiet B sa G ta' l-Anness I.

Kapitolu VII

Drittijiet u ħlas ieħor

Artikolu 30

Drittijiet

1. Għas-sustanzi attivi elenkati fl-Anness I l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu reġim li jobbliga lin-notifikanti li jħallsu dritt jew jagħmlu ħlas għall-ipproċessar amministrattiv u l-valutazzjoni ta' l-inkartamenti.

Id-dħul minn dawn id-drittijiet jew ħlasijiet għandu jintuża għall-iffinanzjar esklużiv ta' dawk l-ispejjeż li attwalment jidħol għalihom l-Istat Membru relatur jew għall-iffinanzjar ta' l-attivitajiet ġenerali ta' l-Istati Membri li jirriżultaw mid-dmirijiet tagħhom skond l-Artikoli 15 sa 24.

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-ammont tad-dritt jew ħlas imsemmi fil-paragrafu 1 b'mod trasparenti biex ma jaqbżux l-ispiża reali ta' l-eżami u l-ipproċessar amministrattiv ta' l-inkartamenti jew l-attivitajiet ġenerali ta' l-Istati Membri li jirriżultaw minn dmirijiethom skond l-Artikoli 15 sa 24.

Iżda, l-Istati Membri jistgħu jagħmlu dispożizzjonijiet għal skala ta' ħlas fiss ibbażata fuq il-medja ta' l-ispejjeż fil-kalkolu tad-dritt totali.

3. Id-dritt jew il-ħlas għandu jitħallas fi qbil tal-proċedura li għad trid tiġi stabbilita mill-awtoritajiet f'kull Stat Membru kif hemm imniżżel fl-Anness IV.

Artikolu 31

Ħlas ieħor, taxxi, "levies" jew drittijiet

L-Artikolu 30 għandu bla ħsara għall-jeddijiet ta' l-Istati Membri li jżommu jew jintroduċu, sal-limitu permess skond il-liġi Komunitarja, ħlas, taxxi, *levies* jew drittijiet f'dak li għandu x'jaqsam ma' awtorizzazzjoni, tqegħid fis-suq, użu u kontroll ta' sustanzi attivi u prodotti ta' ħaris tal-pjanti barra mid-dritt jew ħlas previst f'dan l-Artikolu.

▼B

Kapitolu VIII

Dispożizzjonijiet temporanji u finali

Artikolu 32

Miżuri temporanji

Jekk ikun meħtieġ u fuq bażi ta' każ b'każ, il-Kummissjoni tista' tieħu miżuri temporanji xierqa kif hemm prevista fit-tielet sottoparagrafu ta' l-Artikolu 8(2) tad-Direttiva 91/414/KEE għal ċerti użi li għalihom tkun ġiet provvduta evidenza teknika addizzjonali li tipprova l-ħtieġa essenzjali għal aktar użu tas-sustanza attiva u li mhemmx alternattiva effiċjenti għaliha.

Artikolu 33

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fis-seba' jum wara l-jum li fih jiġi ppubblikat fil- *Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼B

ANNESS I

Lista ta' sustanzi attivi (kolonna A), Stati Membri relaturi (kolonna B) produtturi notifikanti (identifikazzjoni tal-kodiċi) (kolonna C)(*)

PARTI A

GRUPP 1

RELATUR KAP: L-IRLANDA

Sustanza attiva	SMR	Notifikant
(A)	(B)	(C)
Aċidu aċetiku	Il-Ġermanja	PAB-SE PUN-DK TEM-DE
Aċidu amminiku/Aċidu gamma amminiku-butiriku	Il-Ġermanja	AGR-ES

▼M1

_____

▼B

Karbonat ta' l-ammonju	L-Irlanda	ABC-GB
Idroġenu karbonat tal-potassju	L-Irlanda	PPP-FR
Idroġenu karbonat tas-sodju	L-Irlanda	CLM-NL SLY-FR
Każeina	Ir-Repubblika Ċeka	
3-fenil-2-propenal (Cinnamaldehyde)	Il-Polonja	
Ethoxyquin	Il-Ġermanja	XED-FR
Aċidi grassi/Aċidu Dekanoiku	L-Irlanda	PBI-GB
Aċidi grassi/Estere tal-metile aċidu grass (CAS 85566-26-3)	L-Irlanda	OLE-BE
Aċidi grassi/melħ tal-potassju aċidu grass	L-Irlanda	FBL-DE IAB-ES NEU-DE
Aċidi grassi/melħ tal-potassju aċidu grass (CAS 7740-09-7)	L-Irlanda	DKI-NL
Aċidi grassi/melħ tal-potassju aċidu grass (CAS 10124-65-9)	L-Irlanda	ERO-IT
Aċidi grassi/melħ tal-potassju aċidu grass (CAS 13429-27-1, 2624-31-9, 593-29-3, 143-18-0, 3414-89-9, 38660-45-6, 18080-76-7)	L-Irlanda	DXN-DK
Aċidi grassi/melħ tal-potassju aċidu grass (CAS 18175-44-5, 143-18-0, 3414-89-9)	L-Irlanda	DXN-DK
Aċdi grassi/melħ tal-potassju aċidu grass (CAS 61788-65-6)	L-Irlanda	TBE-ES
Aċdi grassi/melħ tal-potassju aċidu grass (CAS 61790-44-1)	L-Irlanda	VAL-IT
Aċidi grassi/melħ tal-potassju aċidu grass (CAS 61790-44-1, 70969-43-6)	L-Irlanda	STG-GB
Aċidi grassi/melħ tal-potassju aċidu grass (CAS 67701-09-1)	L-Irlanda	CRU-IT
Aċidi grassi/Aċidu Ettanojku	L-Irlanda	DKI-NL

(*) Is-sustanzi attivi li għalihom ebda notifikant mhu identifikat fil-Kolonna C huma sustanzi attivi kif hu mifmum fl-Artikolu 1(1)(b) ta' dan ir-Regolament.

▼B

(A)	(B)	(C)
Aċidi grassi/aċidu Ottanojku	L-Irlanda	PBI-GB
Aċidi grassi/aċidu Olejku	L-Irlanda	ALF-ES
Aċidi grassi/aċidu Pelargoniku	L-Irlanda	ERO-IT NEU-DE
Aċidi grassi/melħ tal-potassju – aċidu dekanojku (CAS 334-48-5)	L-Irlanda	NSC-GB
Aċidi grassi/melħ tal-potassju – aċidu kapriliku (CAS 124-07-2)	L-Irlanda	ADC-DE
Aċidi grassi/melħ tal-potassju – aċidu lawriku (CAS 143-07-7)	L-Irlanda	NSC-GB
Aċidi grassi/melħ tal-potassju – aċidu olejku (CAS 112-80-1)	L-Irlanda	NSC-GB
Aċidi grassi/melħ tal-potassju – aċidu olejku (CAS 112-80-1, 1310-58-3)	L-Irlanda	BCS-DE
Aċidi grassi/melħ tal-potassju – aċidu olejku (CAS 142-18-0)	L-Irlanda	SBS-IT
Aċidi grassi/melħ tal-potassju – aċidu olejku (CAS 143-18-0)	L-Irlanda	VIO-GR STG-GB
Aċidi grassi/melħ tal-potassju – aċidu pelargoniku (CAS 112-05-0)	L-Irlanda	NSC-GB
Aċidi grassi/melħ tal-potassju – *tall oil* aċidu grass (CAS 61790-12-3)	L-Irlanda	ADC-DE
Aċidi grassi/*tall oil* acidi grassi (CAS 61790-12-3)	L-Irlanda	ACP-FR
Aċidi grassi/Aċidu isobutiriku	Il-Polonja	
Aċidi grassi/Aċidu isovaleriku	Il-Polonja	
Aċidi grassi/Aċidu lawriku	L-Irlanda	
Aċidi grassi/aċidu valeriku	Il-Polonja	
Aċidi grassi/melħ tal-potassju ta' l-aċidi miż-żejt naturali	Il-Polonja	
Aċidu formiku	Il-Ġermanja	KIR-NL
Pirofosfat tal-ħadid	Is-Slovenja	

▼M1

_____

▼B

Albumuna tal-ħalib	Ir-Repubblika Ċeka	

▼M1

_____

▼B

Urea (ara wkoll Grupp 6,2.)	Il-Greċja	FOC-GB OMX-GB

▼M1

_____

▼B

Propolis	Il-Polonja	

▼B

GRUPP 2

GRUPP 2.1.

RELATUR KAP: FRANZA

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
1-*Naphthylacetamide*	Franza	ALF-ES AMV-GB CFP-FR GLO-BE GOB-IT HOC-GB HRM-BE LUX-NL PRO-ES SHC-FR SPU-DE
1-Aċidu *Naphthylacetic*	Franza	AIF-IT ALF-ES AMV-GB CFP-FR FIN-GB GLO-BE GOB-IT HOC-GB HRM-BE LUX-NL PRO-ES RHZ-NL SHC-FR VAL-IT
2-Naphthyloxyacetamide	Franza	BCS-FR
2-Naphthyloxyacetic acid	Franza	AIF-IT ASP-NL HAS-GR HOC-GB SHC-FR
6-Benzyladenine	Franza	ALF-ES CAL-FR FIN-GB GLO-BE GOB-IT HOC-GB HRM-BE NLI-AT SUM-FR VAL-IT
Azadirachtin	Il-Ġermanja	AGI-IT ALF-ES CAP-FR CRU-IT FBL-DE IAB-ES MAS-BE NDC-SE PBC-ES PRO-ES SIP-IT TRF-DE VAL-IT
Cis-Zeatin	L-Italja	VAL-IT
Aċidu foliku	Franza	AMI-IT CHE-DK ISA-IT

▼B

(A)	(B)	(C)
Aċidu indolilaċetiku	Franza	ALF-ES GOB-IT RHZ-NL
Aċidu indolilbutiriku	Franza	ALF-ES BCS-FR CRT-GB GOB-IT GTL-GB HOC-GB RHZ-NL
Aċidu Ġibberelliku	L-Ungerija	AIF-IT ALF-ES ALT-FR CEQ-ES FIN-GB GLO-BE HRM-BE NLI-AT PRO-ES SUM-FR VAL-IT
Ġibberellina	L-Ungerija	ALF-ES FIN-GB GLO-BE GOB-IT HRM-BE NLI-AT SUM-FR
Nikotina	Ir-Renju Unit	JAH-GB PBC-ES UPL-GB
Piretrini	L-Italja	ALF-ES BRA-GB CAP-FR FBL-DE MGK-GB ORI-GB PBC-ES PBK-AT PYC-FR SAM-FR SBS-IT
Rotenone	Franza	FBL-DE IBT-IT SAP-FR SBS-IT SFS-FR

GRUPP 2.2.

RELATUR KAP: IR-RENJU UNIT

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
Ċitronellol (ara wkoll Grupp 6.1)	Ir-Renju Unit	ACP-FR

▼M1

_____

▼B

Estratt taċ-ċitru/estratt tal-grejpfrut	Ir-Renju Unit	

▼B

(A)	(B)	(C)
Estratt taċ-ċitru/Estratt taż-żerriegħa tal-grejpfrut notifikat bħala dižinfettant	Ir-Renju Unit	BOB-DK
Trab tal-labra tal-koniferi	Il-Latvja	
Estratt tat-tewm notifikat bħala repellent	Il-Polonja	ALF-ES-016 CRU-IT-005 ECY-GB-001 IAB-ES-001 PBC-ES-004 SBS-IT-003 SIP-IT-002 TRD-FR-001 VAL-IT-011
Polpa tat-tewm	Il-Polonja	
Estratt mill-Equisetum	Il-Latvja	
Leċitina	L-Italja	DUS-DE FBL-DE PBC-ES

▼M1

_____

▼B

Trab tal-mustarda	Il-Latvja	
Bżar notifikat bħala repellent	Ir-Renju Unit	BOO-GB PBI-GB

▼M1

_____

▼B

Żjut tal-pjanti/żejt taċ-ċitronella	Ir-Renju Unit	BAR-GB PBI-GB
Żjut tal-pjanti/essenza tal-qronfol notifikat bħala repellent	Ir-Renju Unit	IAS-SE XED-FR
Żjut tal-pjanti/żejt eteriku (Eugenol) notifikat bħala repellent	L-Isvezja	DEN-NL DKI-NL

▼M1

_____

▼B

Żjut tal-pjanti/żejt ta' l-injam tal-Gaiac	Spanja	IAS-SE
Żjut tal-pjanti/żejt tat-tewm	Ir-Renju Unit	DEN-NL GSO-GB
Żjut tal-pjanti/żejt tal-*lemongrass* notifikat bħala repellent	Ir-Renju Unit	IAS-SE

▼M1

_____

▼B

Żjut tal-pjanti/żejt taż-żebbuġa	Ir-Renju Unit	DKI-NL
Żjut tal-pjanti/żejt tal-lariġ notifikat bħala repellent	Ir-Renju Unit	GSO-GB
Żjut tal-pjanti/żejt tal-Pinus	L-Isvezja	ACP-FR DKI-NL IBT-IT MIB-NL SPU-DE

▼B

(A)	(B)	(C)
Żjut tal-pjanti/żejt tal-kolza	Spanja	CEL-DE CRU-IT DKI-NL- FBL-DE NEU-DE NOV-FR PBI-GB VIT-GB
Żjut tal-pjanti/żejt tas-Soya notifikat bħala repellent	L-Isvezja	DEN-NL DKI-NL PBC-ES
Żjut tal-pjanti/żejt tan-nagħniegħ.	L-Isvezja	XED-FR
Żjut tal-pjanti/żejt tal-ġirasol	Spanja	DKI-NL PBI-GB TRD-FR

▼M1

_____

▼B

Żjut tal-pjanti/żejt tal-Ylang-Ylang notifikat bħala repellent	L-Isvezja	IAS-SE
Kwassja	L-Italja	AGE-IT CAP-FR FBL-DE TRF-DE ALF-ES
Estratt ta' l-alka tal-baħar	L-Italja	ASU-DE LGO-FR OGT-IE VAL-IT
Alka tal-baħar	L-Italja	ASF-IT OGT-IE VAL-IT ALF-ES ESA-NL BAL-IE AGC-FR
Estratt mill-pjanta tal-ballut aħmar, *Pronikly pear cactus*, Sumakk fragranti, Mangrovja ħamra	Il-Polonja	
Estratt mill-menta piperata	Il-Polonja	
Estratt mis-siġra tat-te	Il-Latvja	

GRUPP 3

RELATUR KAP: ID-DANIMARKA

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
Chitosan	Id-Danimarka	ALF-ES CLM-NL IDB-ES
Ġelatina	Id-Danimarka	MIB-NL
Proteini idrolizzati (ara wkoll Grupp 6.2)	Il-Greċja	SIC-IT

▼B

GRUPP 4

RELATUR KAP: IR-RENJU UNIT

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
1-Dekanol	L-Italja	CRO-GB OLE-BE JSC-GB
Sulfat ta' l-Aluminju	Spanja	FER-GB GSO-GB
Klorur tal-kalċju	Spanja	FBL-DE
Idrossidu tal-kalċju	Spanja	PZD-NL
Monossidu tal-Karbonju	Ir-Renju Unit	
Dijossidu tal-Karbonju notifikat bħala insettiċida/diżinfettant	Ir-Renju Unit	FBL-DE
EDTA u imluħa tiegħu	L-Ungerija	DKI-NL
Alkoħol grassi/Alkoħol alifatiku	L-Italja	JSC-GB
Sulfat tal-ħadid	Ir-Renju Unit	BNG-IE HTO-GB KRO-DE MEL-NL
Kieselgur (trab fossili (*Diatomaceous earth*))	Il-Greċja	ABP-DE AGL-GB AMU-DE DKI-NL FBL-DE
Sulfur tal-ġir (Polisulfid tal-Kalċju)	Spanja	FBL-DE PLS-IT STI-IT
Pitrolju	Il-Greċja	FBL-DE
Pitrolju/(CAS 64741-88-4)	Il-Greċja	BPO-GB SUN-BE
Pitrolju/(CAS 64741-89-5)	Il-Greċja	BPO-GB PET-PT SUN-BE SUN-BE XOM-FR
Pitrolju/(CAS 64741-97-5)	Il-Greċja	BPO-GB
Pitrolju/(CAS 64742-46-7)	Il-Greċja	TOT-FR TOT-FR TOT-FR
Pitrolju/(CAS 64742-54-7)	Il-Greċja	CVX-BE
Pitrolju/(CAS 64742-55-8/64742-54-7)	Il-Greċja	SAG-FR
Pitrolju/(CAS 64742-55-8)	Il-Greċja	CPS-ES CVX-BE XOM-FR
Pitrolju/(CAS 64742-65-0)	Il-Greċja	XOM-FR
Pitrolju/(CAS 72623-86-0)	Il-Greċja	TOT-FR-

▼B

(A)	(B)	(C)
Pitrolju/(CAS 8012-95-1)	Il-Greċja	AVA-AT
Pitrolju/(CAS 8042-47-5)	Il-Greċja	ASU-DE ECP-DE NEU-DE
Pitrolju/(CAS 97862-82-3)	Il-Greċja	TOT-FR TOT-FR
Żjut mhux raffinati	Spanja	FBL-DE
Żjut mhux raffinati/(CAS 64742-55-8/64742-57-7)	Spanja	GER-FR
Żjut mhux raffinati/(CAS 74869-22-0)	Spanja	CVX-BE RLE-ES
Żjut mhux raffinati/(CAS 92062-35-6)	Spanja	RML-IT
Permanganat tal-Potassju	Spanja	CNA-ES FBL-DE VAL-IT
Silikat ta' l-Aluminju (Kaolin)	L-Ungerija	PPP-FR
Silikat tas-Sodju u l-Aluminju notifikat bħala repellent	L-Ungerija	FLU-DE
Sulfur	Franza	ACI-BE AGN-IT BAS-DE CER-FR CPS-ES FBL-DE GOM-ES HLA-GB JCA-ES NSC-GB PET-PT RAG-DE RLE-ES SAA-PT SML-GB STI-IT SYN-GB UPL-GB ZOL-IT
Aċidu Sulfuriku	Franza	NSA-GB
Karbonat tal-Kalċju	Spanja	

GRUPP 5

RELATUR KAP: SPANJA

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
2-Fenilfenol	Spanja	BCH-DE
Etanolu	Franza	CGL-GB
Etilena	Ir-Renju Unit	BRM-GB COL-FR

▼B

GRUPP 6

GRUPP 6.1.

RELATUR KAP: IL-BELĠJU

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
Sulfat ta' l-Aluminju u l-ammonju	Il-Portugall	SPL-GB
Aċetat ta' l-Ammonju	Il-Portugall	LLC-AT
Anthraquinone	Il-Belġju	TOM-FR
Żejt ta' l-għadma notifikat bħala repellent	Il-Belġju	BRI-GB FLU-DE IOI-DE ASU-DE
Karbur tal-kalċju	Il-Portugall	CFW-DE
Ċitronellol notifikat bħala repellent (ara wkoll Grupp 2.2)	Ir-Renju Unit	ASU-DE CAL-FR
Denathonium benzoate	Il-Portugall	ASU-DE MFS-GB
Alkoħol *dodecyl*	Il-Portugall	SEI-NL
Lanolina	Ir-Repubblika Slovakka	
Methyl nonyl ketone	Il-Belġju	PGM-GB
Polimer ta' l-istirene u l-akrilamida	Ir-Repubblika Slovakka	

▼M1

_____

▼B

Repellanti (bir-riħa) mill-pjanti jew mill-annimali/ *Blood meal*	Il-Belġju	GYL-SE
Repellanti (bir-riħa) mill-pjanti jew mill-annimali/ żjut essenzjali	Il-Belġju	BAR-GB
Trimethylamine hydrochloride	Il-Belġju	LLC-AT
Repellanti (bit-togħma) mill-pjanti jew mill-annimali/estratt tal-grad ta' l-ikel/aċidu fosforiku u dqiq tal-ħut.	Il-Belġju	
2-hydroxyethyl butyl sulfide	Il-Polonja	
Asfalti	Il-Polonja	

GRUPP 6.2.

RELATUR KAP: IL-GREĊJA

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)

▼M1

_____

▼B

Zejt tad-Dafne	Is-Slovenia	FLU-DE
Proteini idrolizzati notifikat bħala attirant (ara wkoll Grupp 3.)	Il-Greċja	BIB-ES PHY-GR SIC-IT

▼B

(A)	(B)	(C)
Ġebla tal-ġir – polverizzata	L-Awstrija	
Oleina	L-Ungerija	
Ramel tal-kwarz	L-Awstrija	ASU-DE AVA-AT DKI-NL FLU-DE
Repellanti (bir-riħa) mill-pjanti jew mill-annimali/ acidi grassi, żejt tal-ħuta	Il-Greċja	ASU-DE
Repellanti (bir-riħa) mill-pjanti jew mill-annimali/ żejt tal-ħuta	Il-Greċja	FLU-DE
Repellanti (bir-riħa) mill-pjanti jew mill-annimali/ grass tan-ngħaġ	Il-Greċja	KWZ-AT
Repellanti (bir-riħa) mill-pjanti jew mill-annimali/ *tall oil* (CAS 8016-81-7)	Il-Greċja	FLU-DE
Repellanti (bir-riħa) mill-pjanti jew mill-annimali/ *tall oil* mhux raffinat (CAS 93571-80-3)	Il-Greċja	ASU-DE
Repellanti (bir-riħa) mill-pjanti jew mill-annimali/ *tall oil*	Il-Greċja	
Urea (ara wkoll Grupp 1)	Il-Greċja	PHY-GR
Kinina Idroklorida	L-Ungerija	

PARTI B

RELATUR KAP: L-AWSTRIJA

RELATUR: L-AWSTRIJA

(IR-REPUBBLIKA ĊEKA, IL-POLONJA, u l-L-ITALJA għandhom jitqiesu bħala l-Stati Membri relaturi fis-sens tad-dmir li jikkooperaw ma' l-Awstrija fil-valutazzjoni, fi qbil tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 16)

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
(2E,13Z)-Octadecadien-1-yl acetate		SEI-NL SEI-NL SEI-NL
(7E,9Z)-Dodecadienyl acetate		BAS-DE CAL-FR ISA-IT LLC-AT RUS-GB SDQ-ES SEI-NL
(7E,9Z)-Dodecadienyl acetate; (7E,9E)-Dodecadienyl acetate		SHC-FR
(7Z,11E)-Hexadecadien-1-yl acetate		SEI-NL SEI-NL
(7Z,11Z)-Hexadecadien-1-yl acetate; (7Z,11E)-Hexadecadien-1-yl acetate		ABC-GB LLC-AT
(9Z,12E)-Tetradecadien-1-yl acetate		RUS-GB
(E)-11-Tetradecenyl acetate		SEI-NL
(E)-8-Dodecenyl acetate		CAL-FR SEI-NL

▼B

(A)	(B)	(C)
(E,E)-8,10-Dodecadien-1-ol		BAS-DE CAL-FR ISA-IT LLC-AT RUS-GB SDQ-ES SEI-NL SHC-FR VIO-GR MAS-BE
(E/Z)-8-Dodecenyl acetate		BAS-DE CAL-FR
(E/Z)-8-Dodecenyl acetate; (Z)-8-Dodecenol		ISA-IT LLC-AT SDQ-ES
(E/Z)-9-Dodecenyl acetate; (E/Z)-9-Dodecen-1-ol; (Z)-11-Tetradecen-1-yl acetate		TRF-DE
(Z)-11-Hexadecen-1-ol		SEI-NL
(Z)-11-Hexadecen-1-yl acetate		SEI-NL
(Z)-11-Hexadecenal		SEI-NL
(Z)-11-Hexadecenal; (Z)-11-Hexadecen-1-yl acetate		LLC-AT
(Z)-11-Tetradecen-1-yl acetate		BAS-DE SEI-NL
(Z)-13-Hexadecen-11-ynyl acetate		SDQ-ES
(Z)-13-Octadecenal		SEI-NL
(Z)-7-Tetradecenal		SEI-NL
(Z)-8-Dodecenol		SEI-NL
(Z)-8-Dodecenyl acetate		CAL-FR SDQ-ES SEI-NL
(Z)-8-Dodecenyl acetate; Dodecan-1-yl acetate		ISA-IT
(Z)-9-Dodecenyl acetate		BAS-DE LLC-AT SDQ-ES SEI-NL SHC-FR
(Z)-9-Dodecenyl acetate; Dodecan-1-yl acetate		ISA-IT
(Z)-9-Hexadecenal		SEI-NL
(Z)-9-Hexadecenal; (Z)-11-Hexadecenal; (Z)-13-Octadecenal		RUS-GB SDQ-ES
(Z)-9-Tetradecenyl acetate		SEI-NL

▼M1

_____

▼B

(Z,Z,Z,Z)-7,13,16,19-Docosatetraen-1-yl isobutyrate		SHC-FR
1,4-Diaminobutane (Putrescine)	L-Awstrija	LLC-AT

▼M1

_____

▼B

(A)	(B)	(C)
1-Tetradecanol		SEI-NL
2,6,6-Trimethylbicyclo[3.1.1]hept-2-ene(alpha-Pinen)		SHC-FR
3,7,7-Trimethylbicyclo[4.1.0]hept-3-ene (3-Carene)		
▼M1 _____		
▼B		
5-Decen-1-ol		BAS-DE SEI-NL
5-Decen-1-yl acetate		BAS-DE SEI-NL
5-Decen-1-yl acetate; 5-Decen-1-ol		LLC-AT ISA-IT
(8E, 10E) – 8, 10 – Dodecadiene 1- yl acetate		
Dodecan- 1 - yl acetate		
(E) – 9- Dodecen – 1 – yl acetate		
(E) – 8- Dodecen – 1 – yl acetate		
2-Methyl-6-methylene-2,7-octadien-4-ol (ipsdienol)		
4,6,6-Trimethyl-bicyclo[3.1.1]hept-3-en-ol,((S)-cis-verbenol)		
2-Ethyl-1,6-dioxaspiro(4,4) nonan(chalcogran)		
(1R)-1,3,3-Trimethyl-4,6-dioxatricyclo[3.3.1.$0^{2,7}$] nonane (lineatin)		
(E,Z)-8,10-Tetradecadienyl		
2-ethyl-1,6-Dioxaspiro (4,4) nonan		
2-Methoxypropan-1-ol		
2-Methoxypropan-2-ol		
2-Methyl-3-buten-2-ol		
(E)-2-Methyl-6-methylene-2,7-octadien-1-ol (myrcenol)		
▼M1 _____		
▼B		
2-Methyl-6-methylene-7-octen-4-ol (Ipsenol)		
3-Methyl-3-buten-1-ol		
▼M1 _____		
▼B		
Methyl p-hydroxybenzoate		
p-Hydroxybenzoic acid		
1-Methoxy-4-propenylbenzene (Anethole)		
1-Methyl-4-isopropylidenecyclohex-1-ene (Terpinolene)		

▼B

PARTI C

RELATURI KAPIJIET: L-OLANDA, L-ISVEZJA

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
Agrobacterium radiobacter K 84	Id-Danimarka	
Bacillus sphaericus	Franza	SUM-FR
Bacillus subtilis strain IBE 711	Il-Ġermanja	
Bacillus thuringiensis aizawai	L-Italja	ISA-IT MAS-BE SIP-IT SUM-FR
Bacillus thuringiensis israelensis	L-Italja	SIP-IT- SUM-FR
Bacillus thuringiensis kurstaki	Id-Danimarka	ALF-ES ASU-DE IAB-ES MAS-BE PRO-ES SIP-IT SUM-FR IBT-IT ISA-IT
Bacillus thuringiensis tenebrionis	L-Italja	SUM-FR-
Baculovirus GV	Il-Ġermanja	
Beauveria bassiana	Il-Ġermanja	AGB-IT- AGR-ES CAL-FR MEU-GB
Beauveria brongniartii	Il-Ġermanja	CAL-FR
Cydia pomonella granulosis virus	Il-Ġermanja	MAS-BE CAL-FR PKA-DE SIP-IT
Metarhizium anisopliae	L-Olanda	AGF-IT IBT-IT TAE-DE
Neodiprion sertifer nuclear polyhedrosis virus	Il-Finlandja	VRA-FI
Phlebiopsis gigantea	L-Estonja	FOC-GB VRA-FI
Pythium oligandrun	L-Isvezja	
Streptomyces griseoviridis	L-Estonja	VRA-FI
Trichoderma harzianum	L-Isvezja	BBI-SE IAB-ES IBT-IT ISA-IT AGF-IT BOB-DK KBS-NL
Trichoderma polysporum	L-Isvezja	BBI-SE
Trichoderma viride	Franza	AGB-IT ISA-IT
Verticillium dahliae	L-Olanda	ARC-NL
Verticillium lecanii	L-Olanda	KBS-NL

▼B

PARTI D

RELATUR KAP: IL-ĠERMANJA

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
Fosfuru ta' l-aluminju	Il-Ġermanja	CAT-PT DET-DE
Brodifacoum	L-Italja	PEL-GB-
Bromadiolone	L-Isvezja	ABB-GB- CAL-FR- LIP-FR
Chloralose	Il-Portugall	PHS-FR
Chlorophacinone	Spanja	CAL-FR- CFW-DE- FRU-DE LIP-FR
Difenacoum	Il-Finlandja	APT-GB CAL-FR SOX-GB
Fosfuru tal-manjeżju	Il-Ġermanja	DET-DE
Fosfat Trikalċju	Il-Ġermanja	CHM-FR
Fosfuru taż-żinku	Il-Ġermanja	CFW-DE
Monossidu tal-karbonju	L-Italja	

PARTI E

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
Fosfuru ta' l-aluminju	Il-Ġermanja	DET-DE UPL-GB
Fosfuru tal-manjeżju	Il-Ġermanja	DET-DE UPL-GB

PARTI F

RELATUR KAP: L-OLANDA

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
Didecyl-dimethylammonium chloride	L-Olanda	LON-DE
Formaldehyde notifikat bħala diżinfettant	L-Olanda	PSD-GB
Glutaraldehyde	Il-Belġju	BAS-DE
HBTA (Aċidu tal-Qatran li jgħali b'temperatura għolja/*High Boiling Tar Acid*) notifikat bħala diżinfettant	L-Irlanda	JEY-GB
Perossidu ta' l-idroġenu	Il-Finlandja	FBL-DE KIR-NL SPU-DE
Aċidu peraċetiku	L-Olanda	SOL-GB

▼B

(A)	(B)	(C)
Phoxim	Il-Finlandja	BCS-DE
Ipokloritu tas-sodju	L-Olanda	SPU-DE
▼M1 _____		
▼B		
Kloramida p-*toluenesulphon* tas-sodju	L-Olanda	PNP-NL

PARTI G

RELATUR KAP: IL-POLONJA

Sustanza attiva	RMS	Notifikant
(A)	(B)	(C)
2-Methoxy-5-nitrofenol sodium salt	Il-Polonja	
3(3-Benzyloxycarbonyl-methyl)-2-benzothiazolinone (Benzolinona)	Ir-Repubblika Slovakka	
Cumylphenol	Il-Polonja	
Residwi tad-distillazzjoni tal-grassi	Ir-Repubblika Ċeka	
Flufenzin	L-Ungerija	
Flumetsulam	Ir-Repubblika Slovakka	
Ethanedial (glyoxal)	Il-Polonja	
Hexamethylene tetramine (urotropina)	Ir-Repubblika Slovakka	
Lactofen	Ir-Repubblika Ċeka	
Propisochlor	L-Ungerija	
2-Mercaptobenzothiazole	Il-Polonja	
Biohumus	Il-Polonja	
▼M1 _____		
▼B		
Aċidu Jasmoniku	L-Ungerija	
Aċidu *N-phenylphthalamic*	L-Ungerija	
Kumpless tar-ram: 8-*hydroxyquinolin* bl'aċidu saliċilku	Il-Polonja	
1,3,5-*Tir-(2-hydroxyethyl)-hexa-hydro-s-triazyne*	Il-Polonja	

▼B

ANNESS II

Lista ta' kodiċi ta' identifikazzjoni tan-Notifikanti, ismijiet u indirizzi

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
ABB-GB	Activa/Babolna Bromadiolone Task Force	8, Cabbage Moor Gt. Shelford GB-Cambridge CB2 5NB Tel.: ++44 1223 840489 Fax: ++44 1223 840489 hancock@chemregservs.co.uk
ABC-GB	AgriSense-BCS Ltd	Treforest Industrial Estate Pontypridd GB-Mid Glamorgan CF37 5SU Tel.: ++44 1443 841155 Fax: ++44 1443 841152 mail@agrisense.demon.co.uk
ABP-DE	Agrinova GmbH	Hauptstr. 13 D-67283 Obrigheim/Mühlheim Tel.: ++49 63593214 Fax: ++49 63593214 agrinova@t-online.de
ACI-BE	Agriculture Chimie Industrie International	Avenue Albert 233 B-1190 Bruxelles Tel.: ++32 2508 10 93 Fax: ++32 2514 06 32 roland.levy@swing.be
ACP-FR	Action Pin	Z.I. de Cazalieu B.P. 30 F-40260 Castets des Landes Tel.: ++33 5 58 55 07 00 Fax: ++33 5 58 55 07 07 actionpin@action-pin.fr
ADC-DE	ADC Agricultural Development Consulting	Am Vilser Holz 17 D-27305 Bruchhausen-Vilsen Tel.: ++49 4252-2781 Fax: ++49 4252-3598 stratmannb@adc-eu.com
AGB-IT	Agribiotec srl	Via San Bernardo, 22 I-26100 Cremona Tel.: ++39 535 46702 Fax: ++39 0535 59195 paolo.lameri@agribiotec.com
AGC-FR	Agrimer	BP 29 Prat Menan F-29880 Plouguerneau Tel.: ++33 2 98 04 54 11 Fax: ++33 2 98 04 55 15 fnicolas@agrimer.com
AGE-IT	Agrivet S.a.s. di Martinelli Maurizio & C.	Via S. Giovanni, 6050 I-40024 Castel San Pietro (BO) Tel.: ++39 051 949119 Fax: ++39 51 6153185 r.martinelli@bo.nettuno.it
AGF-IT	Agrifutur srl	Agrifutur srl Via Campagnole, 8 I-25020 Alfianello (Brescia) Tel.: ++39 30 99 34 776 Fax: ++39 30 99 34 777 rkm@numerica.it

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
AGI-IT	Agrimix s.r.l.	Viale Città d'Europa 681 I-00144 Roma Tel.: ++39 06 5296221 Fax: ++39 06 5291422 info@agrimix.com
AGL-GB	Agil Ltd	Hercules 2, Calleva Park Aldermaston GB-Reading RG7 8DN Tel.: ++44 118 9813333 Fax: ++44 118 9810909 murray@agil.com
AGN-IT	Zolfindustria Srl	Via Cantarana, 17 I-27043 San Cipriano Po (PV) Tel.: ++39 0385 241700 Fax: ++39 0385 241705 agrindustria.srl@tin.it
AGR-ES	Agrichem, S.A.	Plaza de Castilla, 3 - 14A E-28046 Madrid Tel.: ++34 91 314 98 88 Fax: ++34 91 314 98 87 info@agrichembio.com
AIF-IT	Aifar Agricola SRL	Registration Department Via Bazzano 12 I-16019 Ronco Scrivia (GE) Tel.: ++39 10 9350267 Fax: ++39 10 9350532 posta@aifar.it
ALF-ES	Alfarin Químíca S.A.	C/Ibiza 35 - 5°C E-28009 Madrid Tel.: ++34 915748707 Fax: ++34 915043159 alfarin@asertel.es
ALT-FR	Alltech Franza	EU Regulatory Affairs Department 2-4 avenue du 6 juin 1944 F-95190 Goussainville Tel.: ++33 1 34 38 98 98 Fax: ++33 1 34 38 98 99 gbertin@alltech.com
AMI-IT	Aminco Srl	Via Mandilli 14 I-12071 Bagnasco (Cn) Tel.: ++39 174 716606 Fax: ++39 174 713963 aminco@isiline.it
AMU-DE	Amu-Systeme	Büschem 13 D-53940 Hellenthal Tel.: ++49 2482 1024 Fax: ++49 2482 7089 amu-hellenthal@t-online.de
AMV-GB	Amvac Chemical UK LTD	Surrey Technology Centre, 40 Occam Rd The Surrey Research Park GB-Guildford, Surrey GU2 7YG Tel.: ++44 1483 295780 Fax: ++44 1483 285781 amvacat@easynet.co.uk
APT-GB	Activa/PelGar Brodifacoum and Difenacoum task Force	8, Cabbage Moor Gt Shelford, GB-Cambridge CB2 5NB Tel.: ++44 1223 840 489 Fax: ++44 1223 840 489 hancock@chemregservs.co.uk

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
ARC-NL	Arcadis PlanRealisatie B.V.	Tree Services Marowijne 80 NL-7333 PJ Apeldoorn Tel.: ++31 55 5999444 Fax: ++31 55 5338844 r.valk@arcadis.nl
ASF-IT	Asfaleia SRL.	Via Mameli, 6 I-06124 Perugia Tel.: ++39 0755734935 Fax: ++39 1782252632 postmaster@asfaleia.it
ASP-NL	Asepta B.V.	P.O. Box 33 Cyclotronweg 1 NL-2600 AA Delft Tel.: ++31 15 256 92 10 Fax: ++31 15 257 19 01 a.vandenende@asepta.nl
ASU-DE	Stähler Agrochemie GmbH & Co. KG	Stader Elbstraße D-21683 Stade Tel.: ++49 414192 040 Fax: ++49 414192 0410 staehler-agro@staehler.com
AVA-AT	Avenarius-Agro GmbH	Industriestraße 51 A-4600 Wels Tel.: ++43-7242-489-0 Fax: ++43 72424895 d.stroh@avenarius-agro.at
BAR-GB	Barrier Biotech Limited	36 Haverscroft Ind. Est. New Road GB-Attleborough Norfolk NR17 1YE Tel.: ++44 1953 456363 Fax: ++44 1953 455594 nigelb@barrier-biotech.com
BAS-DE	BASF Aktiengesellschaft	APT/EQM - V 005 D-67056 Ludwigshafen Tel.: ++49 6216079026 Fax: ++49 621-60-52040 siegfried.kersten@basf-ag.de
BBI-SE	Binab Bio-Innovation AB	Bredholmen Lilla Pjungserud SE-545 92 Älgarås Tel.: ++46 505 100 93 Fax: ++46 505 100 54 info@binab.se
BCH-DE	Bayer/Dow Task Force via Bayer AG, Bayer Chemicals	D-51368 Leverkusen Tel.: ++49 214 3062268 Fax: ++49 214 3072339 klaus.stroech.ks@bayerchemicals.com
BAL-IE	BioAtlantis Ltd	Baylands, Ballyard Tralee Co.Kerry L-Irlanda Tel.: +353-66-71-28592 Fax.: +353(0)667119802 jtostralee@eircom.net
BCP-GB	Biological Crop Protection Ltd	Occupation Road Wye; Ashford GB-Kent TN25 5EN Tel.: ++44 1233 813240 Fax: ++44)1233 813383 richardc@biological-crop-protection.co.uk

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
BCS-DE	Bayer CropScience AG	Alfred-Nobel-Str. 50 D-40789 Monheim am Rhein Tel.: ++49 2173 38 3363 Fax: ++49 2173 38 4927 norbert.hesse@bayercropscience.com
BCS-FR	Bayer CropScience SA	14-20 rue Pierre Baizet BP 9163 F-69263 Lyon cedex 09 Tel.: ++33 4 72 85 25 25 Fax: ++33 4 72 85 30 82 martyn.griffiths@bayercropscience.com
BIB-ES	Bioiberica, S.A.	Pol. Ind. Mas Puigvert Ctra. N-II Km. 680.6 E-08389 Palafolls, Barcelona Tel.: ++34 93 765 03 90 Fax: ++34 93 765 01 02 ibartoli@bioiberica.com
BNG-IE	Brown & Gillmer LTD.	Florence Lodge 199 Strand Road, Merrion, IRL-Dublin 4 Tel.: ++353 12838216 Fax: ++353 1 2695862 bgfeeds@indigo.ie
BOB-DK	Borregaard BioPlant ApS	Helsingforsgade 27B DK-Aarhus N Tel.: ++45 86786988 Fax: ++45 86786922 borregaard@bioplant.dk
BOO-GB	Bootman Chemical Safety Ltd.	Diss Business Centre Diss GB-Norfolk IP21 4HD Tel.: ++44 1379 640534 Fax: ++44 1379 640835 info@bootmanchem.com
BPO-GB	BP Global Special Products Ltd	Witan Gate House 500-600 Witan Gate GB-Milton Keynes MK9 1ES Tel.: ++44 1908 853344 Fax: ++44 1908 853896 gspinfo@bp.com
BRA-GB	BRA-Europe	33 Khattoun Road Tooting Broadway GB-London. SW17 OJA Tel.: ++44 208 3780517 Fax: ++44 208 3780517 braeurope@aol.com
BRI-GB	Brimac Carbon Services	21, Dellingburn Street GB-Greenock PA15 4TP Tel.: ++44 1475 720273 Fax: ++44 1475 720016 info@brimacservices.com
BRM-GB	BRM Agencies	Cheshire House 164 Main Road GB-Goostrey Cheshire CW4 8JP Tel.: ++44 1477 544052 Fax: ++44 1477 537170 brianmartin@cheshirehouse.co.uk

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
CAL-FR	Calliope SAS	Route d'Artix BP 80 F-64150 Noguères Tel.: ++33 559 60 92 92 Fax: ++33 559 60 92 19 fleconte@calliope-sa.com
CAP-FR	Capiscol	160, route de la Valentine F-13011 Marseille Tel.: ++33 491244545 Fax: ++33 491244611 anne.coutelle@capiscol.com
CAT-PT	Cafum	Centro Agro Tecnico de Fumigações Lda Rua de Moçambique 159 A2 PT-3000 Coimbra Tel.: ++351 239 401 060 or ++351 239 405 970 Fax: ++351 239 704 376 cafum@cafum.pt
CEL-DE	Scotts Celaflor GmbH	Konrad-Adenauer Str. 30 D-55218 Ingelheim Tel.: ++49 6132 7803-0 Fax: ++49 6132 2067 otto.schweinsberg@scotts.com
CEQ-ES	Cequisa	Muntaner, 322-1° E-08021 Barcelona Tel.: ++34 93 2402910 Fax: ++34 93 2005648 xavier@cequisa.com
CER-FR	Cerexagri s. a.	1, rue des Frères Lumière F-78373 Plaisir Tel.: ++33 1 30 81 73 00 Fax: ++33 1 30 81 72 50 mark.egsmose@cerexagri.com
CFP-FR	Nufarm S.A.	Dépt Homologations et Règlementation 28 boulevard Camélinat F-92230 Gennevilliers Tel.: ++33 1 40 85 50 20 Fax: ++33 1 40 85 51 56 claude.chelle@fr.nufarm.com
CFW-DE	Chemishe Fabrik Wülfel GmbH & Co. KG	Hildesheiler Str. 305 D-30519 Hannover Tel.: ++49 511 984960 Fax: ++49 511 98496 40 cfw@wuelfel.de
CGL-GB	Catalytic Generators UK Limited	Mariel T Monk 2 Priory Court Pilgrim Street London GB-London Tel.: ++44 207 236 1414 Fax: ++44 207 329 8787 london@merricks.co.uk
CHE-DK	Cheminova A/S	Registration Department P.O. Box 9 DK-7620 Lemvig Tel.: ++45 9690 9690 Fax: ++45 9690 9691 info@cheminova.dk
CHM-FR	Chemimpex S.A./Mauer	1817 Route de Tutegny F-0170 Cessy Tel.: ++33 450414860 amselian@aol.com

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
CLM-NL	CLM research and advice Plc	P.O Box 10015 Amsterdamsestraatweg 877 NL-3505 AA Utrecht Tel.: ++31 30-2441301 Fax: ++31 302441318 clm@clm.nl
CNA-ES	Carus Nalon S.L.	Barrio Nalon s/n E-33100 Trubia/Oviedo Tel.: ++34 985 785513 Fax: ++34 985 785510 carus@carusnalon.com
COL-FR	Coleacp	5, Rue de la Corderie CENTRA 342 F-94586 Rungis Cedex Tel.: ++33 141800210 Fax: ++33 141800219 coleacp@coleacp.org
CPS-ES	Cepsa	AV. Partenon, 12 Campo De Las Naciones E-28042 Madrid Tel.: ++34 913379669 Fax: ++34 913379609 aranzazu.guzman@madrid.cepsa.es
CRO-GB	Crompton Europe Limited	Kennet House 4 Langley Quay GB-Langley, Slough Berkshire SL3 6EH Tel.: ++44 1753 603048 Fax: ++44 1753 603077 phil.pritchard@cromptoncorp.com
CRT-GB	Certis	1b Mills Way Boscombe Bown Business Park GB-Amesbury Wiltshire SP4 7RX Tel.: ++44 1980 676500 Fax: ++44 1980 626555 certis@certiseurope.co.uk
CRU-IT	Cerrus sas	Via Papa Giovanni XXIII, 84 I-21040 Uboldo (VA) Tel.: ++39 2 96782108 Fax: ++39 02 96782901 cerrus@tiscalinet.it
PZD-NL	Plantenziektenkundige Dienst	P.O.Box 9102 6700 HC Wageningen The L-Olanda Telephone: ++31 317496911 Fax: ++31 317421701 p.jellema@pd.agro.nl
CVX-BE	ChevronTexaco Technology Ghent	Technologiepark - Zwijnaarde 2 B-9052 Gent/Zwijnaarde Tel.: ++32 9 240 71 11 Fax: ++32 9 240 72 22 arickjl@chevrontexaco.com
DEN-NL	DeruNed bv	Marconistraat 10 NL-2665 JE Bleiswijk Tel.: ++31 10-522 1514 Fax: ++31 10522 0250 deruned@deruned.nl
DET-DE	Detia Freyberg GmbH	Dr.-Werner-Freyberg-Str. 11 D-69514 Laudenbach Tel.: ++49 62017080 Fax: ++49 6201/708-427 zulassung@detia-degesch.de

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
DKI-NL	Denka International B.V.	Hanzeweg 1 NL-3771 NG Barneveld Tel.: ++31 342455455 Fax: ++31 342-490-587 info@denka.nl
DUS-DE	Degussa Texturant Systems Deutschland GmbH & Co. KG	Ausschläger Elbdeich 62 D-20539 Hamburg Tel.: ++49 40 789 550 Fax: ++49 40 789 55 83 29 reception.hamburg@degussa.com
DXN-DK	Duxon ApS	Skovgaardsvaenget 628 DK-8310 Tranbjerg J Tel.: ++45 96239100 Fax: ++45 96239102 duxon@mail.tele.dk
ECP-DE	Elefant Chemische Produkte GmbH	Ringstraße 35-37 D-70736 Fellbach Tel.: ++49 711 580033 Fax: ++49 711 580035 elefant-gmbh@web.de
ECY-GB	ECOspray Ltd	Grange Farm Cockley Cley Road GB-Hilborough Thetford, Norfolk IP26 5BT Tel.: ++44 176 756100 Fax: ++44 176 756313 enquiries@ecospray.com
ERO-IT	Euroagro s.r.l.	via Lazzaretti 5/A I-42100 Reggio Emilia Tel.: ++39 522 518686 Fax: ++39 522 514991 euroagro_italia@libero.it
ESA-NL	ECOstyle BV	Vaart Noordzijde 2a NL-8426 AN Appelscha Tel.: ++31 516 432122 Fax: ++31 516 433113 info@ecostyle.nl
ESS-IT	Esseco SpA	Via San Cassiano 99 I-28069 Trecate (Novara) Tel.: ++39 321 790 1 Fax: ++39 0321 790 215 chemsupport@esseco.it
FBL-DE	FiBL Berlin e.V.	Dr. K Wilbois Rungestrasse 29 D-10179 Berlin Tel.: ++49 6257 505 489 Fax: ++49 6257 505 498 klaus-peter.wilbois@fibl.de
FER-GB	Feralco (UK) Limited	Ditton Road GB-Widnes WA8 0PH Tel.: ++44 151 802 2910 Fax: ++44 151 802 2999 barry.lilley@feralco.com
FIN-GB	Fine Agrochemicals Ltd	Hill End House Whittington GB-Worcester WR5 2RQ Tel.: ++44 1905 361800 Fax: ++44 1905 361810 enquire@fine-agrochemicals.com

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
FLU-DE	Fluegel GmbH	Westerhoefer Str. 45 D-37520 Osterode/Harz Tel.: ++49 5522-82360 Fax: ++49 5522-84326 info@fluegel-gmbh.de
FOC-GB	Forestry Kummissjoni	Forestry Kummissjoni Silvan House 231 Corstorphine Road GB-Edinburgh EH12 7AT Tel.: ++44 131 334 0303 Fax: ++44 131 334 3047 james.dewar@forestry.gsi.gov.uk
FRB-BE	Mr. John Ivey	Les Clos des Coulerins F-74580 Viry Tel.: ++33 4 50 04 76 01 Fax: ++33 4 50 04 76 01 JIvey94819@aol.com
FRU-DE	Frunol Delizia GmbH	Dübener Straße 145 D-04509 Delitzsch Tel.: ++49 34202 6530 0 Fax: ++49 34202 6530 9 info@frunol-delicia.de
GER-FR	Germicopa SAS	1, Allée Loeiz Herrieu F-29334 Quimper Cedex Tel.: ++33 2 98 100 100 Fax: ++33 298 100 142 jeanyves.abgrall@germicopa.fr
GLO-BE	Globachem NV	Leeuwerweg 138 B-3803 Sint-Truiden Tel.: ++32 11 78 57 17 Fax: ++32 11 68 15 65 globachem@globachem.com
GOB-IT	L. Gobbi s.r.l.	Registration Department Via Vallecalda 33 I-16013 Campo Ligure (GE) Tel.: ++39 10920395 Fax: ++39 10-921400 info@lgobbi.it
GOM-ES	Gomensoro Químíca S.A.	C/Torneros, 14 Polígono Ind. Los Angeles E-28906 Gtaffe Madrid Tel.: ++34 916952400 Fax: ++34-91-6823699 gomenki@arrakis.es
GSO-GB	Growing Success Organics Limited	Hill Top Business Park Devizes Road GB-Salisbury SP3 4UF UK Tel.: ++44 1722 337744 Fax: ++44 1722 333177 info@growingsucess.org.uk
GTL-GB	Growth Technology Ltd	Unit 66, Taunton Trading Estate GB-Taunton TA2 6RX Tel.: ++44 1823 325 291 Fax: ++44 1823 325 487 info@growthtechnology.com
GYL-SE	Gyllebo Gödning AB	Vessmantorpsvägen 16 SE-260 70 Ljungbyhed Tel.: ++46 435 441040 Fax: ++46 435 441040 gyllebo.plantskydd@telia.com

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
HAS-GR	House of Agriculture Spirou Aebe	Dr Dinos Chassapis, Assistant Professor in Chemistry 5, Markoni Str GR-12242 Athens Tel.: ++30 10 3497500 Fax: ++30 10 3428501 agrospir@spirou.gr
HLA-GB	Headland Agrochemicals Ltd	Norfolk House Great Chesterford GB-Essex CB10 1PF Tel.: ++44 1799 530146 Fax: ++44 1799 530229 stephen.foote@headlandgroup.com
HOC-GB	Hockley International Limited	Hockley House 354 Park Lane GB-Poynton Stockport SK12 1RL Tel.: ++44 1625 878590 Fax: ++44 1625 877285 mail@hockley.co.uk
HRM-BE	Hermoo Il-Belġju NV	Zepperenweg 257 B-3800 Sint-Truiden Tel.: ++32 11 68 68 66 Fax: ++32 11 70 74 84 hermoo@hermoo.be
HTO-GB	Tioxide Europe Ltd	Haverton Hill Road GB-Billingham TS23 1PS Tel.: ++44 1642 370300 Fax: ++44 1642 370290 greg_s_mcnulty@huntsman.com
IAB-ES	IAB, S.L. (Investigaciones y Aplicaciones Biotecnológicas, S.L.)	Ctra. Moncada-Náquera Km 1,7 E-46113 Moncada Valencia Tel.: ++34 96 1309024 Fax: ++34 96 1309242 iab@iabiotec.com
IAS-SE	Interagro Skog AB	Eliselund SE-247 92 Södra Sandby Tel.: ++46 46 53200 Fax: ++46 46 53208 interagroskog@interagroskog.se
IBT-IT	Intrachem Bio Italia Spa	Via XXV Aprile 44 I-24050 Grassobbio Bergamo Tel.: ++39 35 335313 Fax: ++39 35 335334 info@intrachem.it
IDB-ES	Idebio S.L.	Bell, 3 - Polígono El Montalvo 37188 Carbajosa De La Sagrada E-Salamanca Tel.: ++34 92319240 Fax: ++34 92319239 idebio@helcom.es
IOI-DE	Imperial-Oel-Import Handels-gesellschaft mbH	Bergstrasse 11 D-20095 Hamburg Tel.: ++49 40 3385330 Fax: ++49 40 33853385 info@imperial-oel-import.de
ISA-IT	Isagro S.p.A.	Via Caldera 21 20153 Milan Tel.: ++39 02 409011 Fax: ++390240901287 agiambelli@isagro.it

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
JAH-GB	J A Humphrey Agriculture	189 Castleroe Road GB-Coleraine BT51 3QT Tel.: ++44 28 70 868733 Fax: ++44 28 70 868735 rhumphrey@nicobrand.com
JCA-ES	Julio Cabrero y Cia, S.L.	Puerto De Requejada E-39312-Requejada (Cantabria) Tel.: ++34 942 824089 Fax: ++34 942 825057 julio.cabrero@juliocabrero.com
JEY-GB	Jeyes Ltd	Brunel Way Thetford GB-Norfolk IP24 1HF Tel.: ++44 1842 754567 Fax: ++44 1842 757683 nigel.cooper@jeyes.co.uk
JSC-GB	JSC International Ltd	Osborne House 20 Victoria Avenue GB-Harrogate, North Yorkshire HG1 5QY Tel.: ++44 1423 520245 Fax: ++44 1423 520297 terry.tooby@jsci.co.uk
KBS-NL	Koppert Beheer BV	Department R&D Microbials and Regulatory Affairs Veilingweg 17/P.O.Box 155 NL-2650 AD Berkel en Rodenrijs Tel.: ++31 10 5140444 Fax: ++31 10 5115203 info@koppert.nl
KIR-NL	Kemira Chemicals B.V.	P.O. Box 1015 NL-3180 AA Rozenburg Tel.: ++31 181 282540 Fax: ++31 181 282536 dees_van.kruyssen@kemira.com
KRO-DE	Kronos International, INC.	Peschstr. 5 D-51373 Leverkusen Tel.: ++49 214 356-0 Fax: ++49 214 42150 kronos.leverkusen@nli-usa.com
KWZ-AT	F. Joh. Kwizda GmbH	Sarea Saatguttechnik Freilingerstraße 44 A-4614 Marchtrenk Tel.: ++43 7243 53526-0 Fax: ++43 7243 5352612 office@sarea.at
LGO-FR	Laboratoires GOËMAR S.A.	ZAC La Madeleine, Avenue Général Patton F-35400 Saint-Malo Tel.: ++33 02 99 21 53 70 Fax: ++33 02 99 82 56 17 labo@goemar.com
LIP-FR	LiphaTech SA	201 rue Carnot F-94126 Fontenay-sous-bois Tel.: ++33 143945550 Fax: ++33 148774431 ahoussin@merck.fr
LLC-AT	Consep GmbH	Furth 27 A-2013 Gollersdorf Tel.: ++43 2954 30244 Fax: ++43 2954 30245 wmaxwald@lander.es

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
LON-DE	Lonza GmbH	Morianstrasse 32 D-42103 Wuppertal Tel.: ++49 202 245 38 33 Fax: ++49 202 245 38 30 gisbert.mehring@lonzagroup.com
LUX-NL	Luxan B.V.	Industrieweg 2 NL-6662 PA Elst Tel.: ++31 481 360811 Fax: ++31 481 376734 luxan@luxan.nl
MAK-BE	Makhteshim-Agan International Co-ordination Centre (MAICC)	283 Avenue Louise B-1050 Brussels Tel.: ++32 2 646 8606 Fax: ++32 2 646 9152 steve.kozlen@maicc.be
MAS-BE	Mitsui AgriScience International S.A./B.V.	Boulevard de la Woluwe, 60 Woluwedal, 60 B-1200 Brussels Tel.: ++32 2 331 3894 Fax: ++31 2 331 3860 thorez@certiseurope.fr
MEL-NL	Melchemie Holland B.V.	Postbus 143 NL-6800 AC Arnhem Tel.: ++31 26 4451251 Fax: ++31 26 4425093 info@melchemie.com
MEU-GB	Mycotech Europe LTD.	12 Lonsdale Gardens GB-Tunbridge Wells Kent TN1 1PA Tel.: ++44 1580 882 059 Fax: ++44 1580 882 057 fjr@agrilexuk.com
MFS-GB	Macfarlan Smith Limited	Wheatfield Road GB-Edinburgh EH11 2QA Tel.: ++44 131 337 2434 Fax: ++44 131 337 9813 melanie.jackson@macsmith.com
MGK-GB	MGK Europe Limited	21 Wilson Street GB-London EC2M 2TD Tel.: ++44 2075880800 Fax: ++44 2075880555 glazer.barry@dorseylaw.com
MIB-NL	Micro Biomentor BV	P.O. Box 50 Middelbroekweg 67 2675 ZH Honselersdijk Tel.: ++31 174 626763 Fax: ++31 174 614076 info@microbiomentor.nl
NDC-SE	NIM Distribution Center AB	Stigbergsvägen 4 SE-141 32 Huddinge Tel.: ++46 8 740 2630 Fax: ++46 8 740 2618 info@bionim.com
NEU-DE	W. Neudorff GmbH KG	An der Mühle 3 D-31860 Emmerthal Tel.: ++49 49 5155 624126 Fax: ++49 49 5155 6010 wilhelmy@neudorff.de

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
NLI-AT	Nufarm GmbH & Co KG	Registration Department St.-Peter Str. 25 A-4021 Linz Tel.: ++43 732 6918 0 Fax: ++43 732 6918 2004 eric.gibert@at.nufarm.com
NOV-FR	Novance S.A.	Venette B.P.20609 F-60206 Compiègne Tel.: ++33 3 44 90 70 96 Fax: ++33 3 44 90 70 70 p.ravier@novance.com
NSA-GB	National Sulphuric Acid Association Limited	19 Newgate Street GB-Chester CH1 1DE Tel.: ++44 1244 322200 Fax: ++44 1244 345155 tomfleet@nsaa.org.uk or pamlatham@nsaa.org.uk
NSC-GB	Novigen Sciences Ltd	2D Hornbeam Park Oval Harrogate GB-North Yorkshire HG2 8RB Tel.: ++44 1423 853200 Fax: ++44 1423 810431 charris@novigensci.co.uk
OGT-IE	Oilean Glas Teoranta	Meenmore Dungloe IRL-Co. Donegal Tel.: ++353 75 21319 Fax: ++353 75 21807 smgo11@gofree.indigo.ie
OLE-BE	Oleon nv	Assenedestraat 2 B-9940 Ertvelde Tel.: ++32 9 341 10 11 Fax: ++32 9 341 10 00 info@oleon.com
OMX-GB	Omex Agriculture Ltd	Bardney Airfield Tupholme GB-Lincoln LN3 5TP Tel.: ++44 1526 396000 Fax: ++44 1526 396001 enquire@omex.com
ORI-GB	Organic Insecticides	Parkwood, Maltmans Lane GB-Gerrards Cross, Buckinghamshire GB-SL9 8RB Tel.: ++44 1494 816575 Fax: ++44 1494 816578
OSK-ES	Osku España, S.L.	Polígono Industrial El Zurdo, nave 13 Ctra. de la estación E-Abaran, Murcia Tel.: ++34 968770623 Fax: ++34 968770612 oskuesp@oskuesp.e.telefonica.net
PAB-SE	Perstorp Specialty Chemicals AB	SE-284 80 Perstorp Tel.: ++46 435 38000 Fax: ++46 435 38100 perstorp@perstorp.com
PBC-ES	Procesos Bioquímicos Claramunt-Forner, S.L.	C/Senda de les deu, Nº 11 46138 Rafelbunol E-Valencia Tel.: ++34 96 140 21 69 Fax: ++34 96 140 21 69 ana.perez@acgbioconsulting.com

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
PBI-GB	pbi Home & Garden Ltd	Durhan House, 214 - 224 High Street Waltham Cross GB-Herts EN8 7DP Tel.: ++44 1992 784200 Fax: ++44 1992 784950 teresa.jones@pbi.co.uk
PBK-AT	Manfred Pfersich, Kenya Pyrethrum Information Centre	Kenya Pyrethrum Information Centre Haslaustr. 807 A-5411 Oberalm Tel.: ++43 6245 833810 Fax: ++43 6245 82356 manfred.pfersich@kenya-pyrethrum.com
PEL-GB	PelGar International Ltd.,	Index House, Peak Centre Midhurst Rd, Liphook GB-Hants GU30 7TN Tel.: ++44 1428 722250 Fax: ++44 1428 722811 info@pelgar.demon.co.uk
PET-PT	Petrogal, S.A.	Rua Tomás da Fonseca, Torre C PT-1600-209 Lisboa Tel.: ++351 21 724 26 08 Fax: ++351 21 724 29 53 luis.brito.soares@galpenergia.com
PGM-GB	Pet and Garden Manufacturing plc	Queens Rd. Sanquhar DG4 6DN GB-Dumfriesshire Tel.: ++44 1223 840489 Fax: ++44 1223 840489 hancock@chemregservs.co.uk
PHS-FR	Physalys	3, Rue de l'Arrivée - BP215 F-75749 Paris Cedex 15 Tel.: ++33 1 4321 7062 Fax: ++33 1 4321 7063 ybassat@physalys.com
PHY-GR	Phytophyl N,G,Stavrakis	Averof 16 GR-10433 Athens Tel.: ++30 22620 58670 Fax: ++30 22620 58735 nista@otenet.gr
PKA-DE	Probis GmbH & Andermatt Biocontrol Taskforce	Daimlerstr. 16/1 D-75446 Wiernheim Tel.: ++49 7044914221 Fax: ++49 7044914225 probis.knoch@t-online.de
PLS-IT	Polisenio srl.	Via S. Andrea 10 I-48022 Lugo (RA) Tel.: ++39 54524560 Fax: ++39/0545/24587 polisenio@lamiarete.com
PNP-NL	PNP Holding bv	Nijverheidsplein 21 G NL-3771 MR Barneveld Tel.: ++31 342 404760 Fax: ++31 342 404767 info@axcentive.com
PPP-FR	Plant Protection Projects	Le Pont Neuf Route de Gordes F-84220 Cabrieres d'Avignon Tel.: ++33 432 521751 Fax: ++33 490 768071 stephen.shires@wanadoo.fr

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
PRO-ES	Probelte, S.A.	Ctra. Madrid Km. 384,6 Polígono Industrial El Tiro E-30 Espinardo (Murcia) Tel.: ++34 968 307250 Fax: ++34 968305432 probelte@probelte.es
PSD-GB	Pesticides Safety Directorate	Mallard House, Kings Pool 3 Peasholme Green York YO1 7PX Tel.: ++44 1904 640500 Fax: ++44 1904 455733 Information@psd.defra.gsi.gov.uk
PUN-DK	Punya Innovations	Almevej 180 DK-3250 Gilleleje Tel.: ++45 48301727 Fax: ++45 48302227 punya@worldonline.dk
PYC-FR	Pyco SA	Route de Saint-Sever - Haut-Mauco, BP 27 F-40001 Mont-de-Marsan Cedex Tel.: ++33 5 58 05 89 37 Fax: ++33 5 58 05 89 36 alain.dini@bayercropscience.com
RAG-DE	agrostulln GmbH	Werksweg 2 D-92551 Stulln Tel.: ++49 9435393227 Fax: ++49 9435393228 m.meier@agrostulln.de
RHZ-NL	Rhizopon B.V.	P.O. Box 110 NL-2394 ZG Hazerswoude Tel.: ++31 71 3415146 Fax: ++31 71 3415829 info@rhizopon.com
RLE-ES	Repsolypf Lubricantes y Especialidades	C/Orense, 34 E-28020 Madrid Tel.: ++34 913487800 Fax: ++34 913237032 msalinasg@repsolypf.com
RML-IT	R.A.M.OIL S.p.A.	Via Filichito 16/A Tavernanova di Casalnuovo I-80013 Naples Tel.: ++39 081 5195111 Fax: ++39 81 8421079 info@ramoil.it
RUS-GB	Russell Fine Chemicals Ltd	68 Third Avenue Deeside Industrial Park GB-Deeside, Flintshire CH5 2LA Tel.: ++44 1244 281 333 Fax: ++44 1244 281 878 alzaidi@Russellipm.com
SAA-PT	Sapec Agro, S.A.	Rua Victor Cordon, 19 PT-1200-482 Lisboa Tel.: ++351 213 222 749 Fax: ++351 213 222 735 cesmeraldo@agro.sapec.pt
SAG-FR	JP Industrie	16, avenue des Chateaupieds F-92565 Rueil Malmaison Tel.: ++33 1 55 47 96 60 Fax: ++33 1 55 47 96 69 service.client@jp-industrie.com

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
SAM-FR	Samabiol SA	La Grande Marine F-84800 Isle sur la Sorgue Tel.: ++33 490214444 Fax: ++33 490381055 samabiol@samabiol.com
SAP-FR	Saphyr	Z. I. des Terriers F-06600 Antibes Tel.: ++33 4 93 74 73 13 Fax: ++33 4 93 74 82 30 saphyr@rotenone.com
SBS-IT	Serbios S.r.l.	VIA E.FERMI,112 I-45021 Badia Polesine (RO) Tel.: ++39 425590622 Fax: ++39 425590876 info@serbios.it
SDQ-ES	Sociedad Espanola de Desarrollos Químícos, S. A. (SEDQ)	Avenida Diagonal, 352 entresuelo E-08013 Barcelona Tel.: ++34 934584000 Fax: ++34 934584007 jcastella@sedq.es
SEI-NL	Shin-Etsu International Europe B V	World Trade Center Amsterdam Strawinskylaan B-827 NL-1077 XX Amsterdam Tel.: ++31 206621359 Fax: ++31 206649000 shinint@attglobal.net
SFS-FR	Scotts Franza SAS	21 Chemin de la Sauvegarde BP 92 F-69136 Ecully Cédex Tel.: ++33 472866700 Fax: ++33 472866786 nicolas.le-brun-keris@scottsco.com
SHC-FR	SiberHegner & Cie. (Franza) S.A.	1475, Quai du Rhone, BP 266 F-0702 Miribel Cedex Tel.: ++33 4 78557873 Fax: ++33 4 78557887 thomas.steinmann@SiberHegner.com
SIC-IT	SICIT 2000 S.p.A.	Via Arzignano 80 I-36072 Chiampo (VI) Tel.: ++39 444 623132 Fax: ++39 444 625903 sicitspa@tin.it
SIP-IT	Sipcam SpA	Via Sempione 195 I-20016 Pero (Milan) Tel.: ++39 2 35378400 Fax: ++39 2 3390275 sipcam@sipcam.it
SLY-FR	Solvay SA	12, Cours Albert 1er F-75383 Paris cedex 08 Tel.: ++33 140758000 Fax: ++33 142891257 frederik.degraeve@Solvay.com
SML-GB	M/s Sulphur Mills Limited	C/o Unity garments Ltd Unity House, Fletcher Street GB-Bolton BL36N3 Tel.: ++44 1204) 497 378 Fax: ++44 1204) 497 378 sml@sulphurmills.com

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
SOL-GB	Solvay Interox Ltd	PO Box 7 Warrington WA4 6HB GB-Cheshire Tel.: ++44 1925 6435 12 Fax: ++44 1925 655856 tom.candy@solvay.com
SOX-GB	Sorex Limited	St Michael's Industrial Estate Widnes WA8 8TJ GB-Cheshire Tel.: ++44 151-420-7151 Fax: ++44 151-495-1163 rogers@sorex.com
SPL-GB	Sphere Laboratories (London) Ltd	The Yews Main Street GB-Chilton Oxfordshire OX11 0RZ Tel.: ++44 1235 831802 Fax: ++44 1235 833896 bobn@jrfint.demon.co.uk
SPU-DE	Spiess-Urania Chemicals GmbH	Heidenkampsweg 77 D-20097 Hamburg Tel.: ++49 40236520 Fax: ++49 4023652280 mail@spiess-urania.com
STG-GB	Stephenson Group Limited	PO Box 305 Listerhills Road GB-Bradford BD7 1HY Tel.: ++44 1274 723811 Fax: ++44 1274 370108 ssc@stephensongroup.co.uk
STI-IT	S.T.I. - Solfotecnica Italiana S. p.A.	Via Evangelista Totrricelli, 2 I-48010 Cotignola (RA) Tel.: ++39 0545 992455 Fax: ++39 0545 908287 aamenta@solfotecnica.com
SUM-FR	Valent BioSciences	Parc d'affaires de Crécy 2 rue Claude Chappe F-69370 St. Didier au Mont d'Or Tel.: ++33 478643260 Fax: ++33 478477005 denise.munday@valentbiosciences.ch
SUN-BE	Sun Oil Company Il-Belġju NV	Ingberthoeveweg 4 B-2630 Aartselaar Tel.: ++32 34581230 Fax: ++31 34581478 info@sunoco.be
SYN-GB	Syngenta	European Regional Centre Surrey Research Park, Priestley Road GB-Guildford, Surrey GU2 7YH Tel.: ++44 1483 260240 Fax: ++44 1483 260019 simon.baker@syngenta.com
TAE-DE	Earth BioScience, Inc. (formerly Taensa, Inc.)	c/o Bayer AG Agricultural Centre Monheim D-51368 Leverkusen dhd@dhd-consulting.de
TBE-ES	Tratamientos Bio-Ecológicos, S.A.	Polígono Industrial Los Urreas, 31 E-30730 San Javier (Murcia) Tel.: ++34 968 572004 Fax: ++34 968 192251 trabe1@telefonica.net

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
TEM-DE	Temmen GmbH	Ankerstrasse 74 D-65795 Hattersheim Tel.: ++49 6145-9919-0 Fax: ++49 6145-9919-19 temmen@aol.com
TOM-FR	Arysta Paris SAS	18, avenue de l'Opéra F-75001 Paris Tel.: ++33 1 42 96 14 56 Fax: ++33 1 42 97 52 91 oudar@par.tomen.co.uk
TOT-FR	Total Solvants	51 Esplanade du Général De Gaulle La Défense 10 F-92069 Paris La Defense Tel.: ++33 1 41 35 59 83 Fax: +333 1 41 35 51 34 christian.varescon@totalfinaelf.com
TRD-FR	La Toulousaine de Recherche et de Développement	Zône Industrielle de Pompignal F-31190 Miremont Tel.: ++33 561 506 158 Fax: ++33 561 508 442 anne.paulhe@latoulousaine.fr
TRF-DE	Trifolio-M GmbH	Sonnenstr. 22 D-35633 Lahnau Tel.: ++49 644163114 Fax: ++49 6441-64650 info@trifolio-m.de
UPL-GB	United Phosphorus Ltd	Chadwick House Birchwood Park GB-Warrington Cheshire XWA3 6AE Tel.: ++44 1925 859009 Fax: ++44 1925 851951 julie@uplukreg.demon.co.uk
VAL-IT	Valagro S.p.A.	Zona Industriale I-66040 Piazzano di Atessa - Chieti Tel.: ++39 872 8811 Fax: ++39 0872 881395 o.larocca@valagro.com
VIO-GR	Vioryl S.A.	36 Viltaniotis St. Kato Kifissia GR-145 64 Athens Tel.: ++30 10 8074603 Fax: ++49 10 8074681 vioryl@vioryl.gr
VIT-GB	Vitax Ltd	Owen Street Coalville LE67 3DE GB-Leicestershire Tel.: ++44 530 510060 Fax: ++44 530 510299 tech@vitax.co.uk
VRA-FI	Verdera Oy	P.O.Box 330 Porkkalankatu 3 FIN-00101 Helsinki Tel.: ++358 10861511 Fax: ++358 108621126 maiju.heith@kemira.com
XED-FR	Xeda International S.A.	2 Z.A. De La Crau F-13670 Saint Andiol Tel.: ++33 4 90 90 23 23 Fax: ++33 4 90 90 23 20 xeda.int@wanadoo.fr

▼B

Identifikazzjoni tal-Kodiċi	Isem	Indirizz
XOM-FR	ExxonMobil	2, rue des Martinets F-92500 Rueil Malmaison Tel.: ++33 1 47106000 Fax: ++33 1 4710 6603 olivier.traversaz@exxonmobil.com
ZOL-IT	Zolfital SpA	Via di S. Teresa 23 I-00198 Roma RM Tel.: ++39 6 8541096 Fax: ++39 6 8543149 zolfital@tin.it

▼B

ANNESS III

Awtorità li tikkoordina fl-Istati Membri (aktar dettalji jinsabu f'dan il-website: http://www.europa.eu.int/comm/food/fs/ph_ps/pro/index_en.htm)

L-AWSTRIJA
Bundesamt für Ernaehrungssicherheit
Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung Wein
Spargelfeldstraße 191
A – 1220 Wien

IL-BELĠJU
Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Alimentation
Direction-générale Animaux, Végétaux et Alimentation
Centre administratif de l'Etat, bâtiment Arcades
B – 1010 Bruxelles

ĊIPRU
Ministry of Agriculture,
Natural resources and Environment
Department of Agriculture
Loukis Akritas Ave.
1412 Lefkosia

IR-REPUBBLIKA ĊEKA
State Phytosanitary Administration,
PPP Division
Zemedelska 1A
61300 Brno

ID-DANIMARKA
Ministry of Environment and Energy
Danish Environmental Protection Agency
Pesticide Division
Strandgade 29
DK – 1401 Copenhagen K

L-ESTONJA
L-Estonjan Plant Production Inspectorate
Plant Protection Department
Teaduse 2
75501 Saku
Harju Country
L-Estonja

IL-FINLANDJA
Plant Production Inspection Centre
Pesticide Division
P.O. BOX 42
FIN – 00501 HELSINKI

FRANZA
Ministère de l'Agriculture, de'l Alimentation, de le Péche et des Affaires rurales
Sous Direction de la qualité et de la protection des vegetaux
Bureau de le Réglementation et de la mise sur le maché des Intrans
251, rue de Vaugirard
F – 75732 Paris Cedex 15

IL-ĠERMANJA
Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL)
Abteilung 2, Pflanzenschutzmittel
Dienststelle Braunschweig
Messeweg 11-12
D – 38104 Braunschweig

IL-GREĊJA
Hellenic Republic
Ministry of Agriculture
General Directorate of Plant Produce
Directorate of Plant Produce Protection
Department of Pesticides
3-4 Hippokratous Street
GR – 10164 Athens

L-UNGERIJA
Central Service for Plant Protection and Soil conservation

▼B

Budaorsi ut 141-145
1118 Budapest

L-IRLANDA
Pesticide Control Service
Department of Agriculture and Food
Abbotstown Laboratory Complex
Abbotstown, Castleknock
IRL – Dublin 15

L-ITALJA
Ministero della Salute
Direzione Generale della Sanità Pubblica Veterinaria degli Alimenti e della Nutrizione
Piazza G. Marconi, 25
I – 00144 Roma

IL-LATVJA
State Plant Protection Service
Plant Protection Department
Republikas laukums 2,
Riga, LV-1981
Latvja

IL-LITWANJA
State Plant Protection Service
Kalvarijų 62
09304 Vilnius
Lithuania

IL-LUSSEMBURGU
Administration des services techniques de l'Agriculture
Service de la protection des Végétaux
Boîte postale 1904
16, route d'Esch
L – 1019 Luxembourg

MALTA
Ministry for rural Affairs & The Environment
Plant Health Department
Plant Biotechnology Centre
Annibale Preca Street

L-OLANDA
College voor de Toelating van Bestrijdingsmiddelen
PO Box 217
NL – 6700 AE Wageningen

IL-POLONJA
Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Departament Hodowli i Ochrony Roślin
ul. Wspólna 30
00-930 Warszawa

IL-PORTUGALL
Direcção-Geral de Protecção das Culturas,
Quinta do Marquês
P – 2780 Oeiras

IR-REPUBBLIKA SLOVAKKA
Ministry of Agriculture of the Ir-Repubblika Slovakka,
Plant Commodities Department
Dobrovicova 12
81266 Bratislava

IS-SLOVENJA
Ministry of Agriculture, Forestry and Food,
Phytosanitary Administration Republic of Slovenia
6 Einspielerjeva,
SI – 1000 Ljubljana

SPANJA
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Dirección General de Agricultura
Subdirección General de Medios de Producción Agrícolas
Avda. Alfonso XII, 62
E – 28014 MADRID

▼B

L-ISVEZJA
The Swedish Chemicals Inspectorate, Kem I
P.O. Box 2
SE-172 13 SUNDBYBERG

IR-RENJU UNIT
Pesticides Safety Directorate
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Mallard House,
Kings Pool,
3 Peasholme Green,
York, YO1 7PX

▼B

ANNESS IV

Organizzazzjonijiet fl-Istati Membri li għandhom jiġu kkuntattjati fir-rigward ta' aktar dettalji dwar il-ħlas ta' drittijiet imsemmija fl-Artikolu 30 u fejn għandhom jitħallsu dawn id-drittijiet.

L-AWSTRIJA
Bundesamt für Ernaehrungssicherheit
Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung Wien
Spargelfeldstraße 191
A – 1220 Wien

IL-BELĠJU
Fonds budgétaire des matières premières et des produits
Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Alimentation
Direction-générale Animaux, Végétaux et Alimentation
Centre administratif de l'Etat, bâtiment Arcades
B – 1010 Bruxelles

ĊIPRU
Ministry of Agriculture,
Natural resources and Environment
Department of Agriculture
Loukis Akritas Ave.
1412 Lefkosia

IR-REPUBBLIKA ĊEKA
State Phytosanitary Administration,
PPP Division
Zemedelska 1A
61300 Brno

ID-DANIMARKA
Ministry of Environment and Energy
Danish Environmental Protection Agency
Strandgade 29
DK 1401 Copenhagen K

L-ESTONJA
L-Estonjan Plant Production Inspectorate
Plant Protection Department
Teaduse 2
75501 Saku
Harju Country
L-Estonja

IL-FINLANDJA
Plant Production Inspection Centre
Pesticide Division
P.O. BOX 42
FIN – 00501 HELSINKI
Bank and account:
Nordea Bank
Account: 166030-101330
IBAN:FI3716603000101330
SWIFT:NDEAFIHH

FRANZA
Ministère de l'Agriculture et de la Peche
Bureau de la Réglementation des Produits antiparasitaires – 251 rue de Vaugirard
F – 75732 Paris Cedex 15.

IL-ĠERMANJA
Bundesamt für Verbraucherschutz
und Lebensmittelsicherheit (BVL)
Abteilung 2, Pflanzenschutzmittel
Dienststelle Braunschweig
Messeweg 11-12
D – 38104 Braunschweig

IL-GREĊJA
Hellenic Republic
Ministry of Agriculture
General Directorate of Plant Produce
Directorate of Plant Produce Protection

▼B

Department of Pesticides
3-4 Hippokratous Street
GR – 10164 Athens

UNL-GERIJA
Central Service for Plant Protection and Soil conservation
Budaorsi ut 141-145
1118 Budapest

L-IRLANDA
Pesticide Control Service
Department of Agriculture, Food and Rural Development
Abbotstown Laboratory Complex
Abbotstown, Castleknock
IRL – Dublin 15

L-ITALJA
Tesoreria Provinciale dello Stato di Viterbo
N. di conto corrente postale n. 52744570
IBAN: IT 43
CIN: E
BIC: BPPIITRRXXX
ABI: 7601
CAB: 14500

IL-LATVJA
State Plant Protection Service
Plant Protection Department
Republikas laukums 2,
Riga, LV-1981
Latvja

IL-LITWANJA
State Plant Protection Service
Kalvarijų 62
09304 Vilnius
Lithuania

IL-LUSSEMBURGU
Administration des Services Techniques de l'Agriculture
Boîte postale 1904
L – 1019 Luxembourg

MALTA
Ministry for rural Affairs & The Environment
Plant Health Department
Plant Biotechnology Centre
Annibale Preca Street

L-OLANDA
College voor de Toelating van Bestrijdingsmiddelen
PO Box 217
NL – 6700 AE Wageningen

IL-POLONJA
Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Departament Hodowli i Ochrony Roślin
ul. Wspólna 30
00-930 Warszawa

IL-PORTUGALL
Direcção-Geral de Protecção das Culturas,
Quinta do Marquês,
P – 2780 OEIRAS
Account number: 003505840003800793097
Bank: Caixa Geral de Depósitos

IR-REPUBBLIKA SLOVAKKA
Ministry of Agriculture of the Ir-Repubblika Slovakka,
Plant Commodities Department
Dobrovicova 12
81266 Bratislava

IS-SLOVENJA
Ministry of Agriculture, Forestry and Food,
Phytosanitary Administration Republic of Slovenia

▼B

6 Einspielerjeva,
SI – 1000 Ljubljana

SPANJA
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Dirección General de Agricultura
Subdirección General de Medios de Producción Agrícolas
Avda. Alfonso XII, 62
E – 28014 MADRID

L-ISVEZJA
The Swedish Chemicals Inspectorate, KemI
P.O. Box 2
SE-172 13 SUNDBYBERG
National Giro Account: 4465054 – 7

IR-RENJU UNIT
Pesticides Safety Directorate
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Mallard House,
Kings Pool,
3 Peasholme Green,
York, YO1 7PX

▼B

ANNESS V

Dettalji li għandhom jiġu notifikati mill-produtturi fl-Istati Membri ġodda

In-notifika għandha ssir fuq il-karta u permezz ta' l-e-mail.

In-notifika għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja:

1. DATA TA' IDENTIFIKAZZJONI DWAR IN-NOTIFIKANT

   1.1. Fabbrikant tas-sustanza attiva kif hemm definit f'punt (b) ta' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1112/2002 (isem, indirizz, flimkien mal-post fejn tinsab il-pjanta):

   1.2. Isem u indirizz tal-produttur kif hemm definit f'punt (a) ta' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1112/2002 inkluż l-isem tal-persuna (naturali) responsabbli għan-notifika u aktar impenji li jirriżultaw minn dan ir-Regolament.

      1.2.1. (a) Nru tat-telefon

      (b) Nru tat-telefax

      (c) Indirizz ta' l-E-Mail

      1.2.2. (a) Kuntatt:

      (b) Alternattiva:

2. INFORMAZZJONI LI TIFFAĊILITA L-IDENTIFIKAZZJONI

   2.1. L-isem komuni (propost jew aċċettat mill-ISO fejn xieraq) li jispeċifika, fejn ikun rilevanti, xi varjanti li ġejjin minnu bħal imluħa, esteri jew amini prodotti mill-fabbrikant. Għall-mikro-organiżmi l-isem ta' l-ispeċji, u fejn ikun rilevanti, dak tas-sottospeċji.

   2.2. Isem kimiku (nomenklatura IUPAC u CAS) (fejn xieraq).

   2.3. In-numri CAS, CIPAC u KEE (jekk ikunu disponibbli).

   2.4. Formula empirika u strutturali, massa molekolari (fejn xieraq).

   2.5. Kull informazzjoni meqjusa meħtieġa biex tiffaċilita l-identifikazzjoni, per eżempju l-metodu ta' manifattura/estrazzjoni jew l-oriġini tal-materjali li minnhom hija mmanifatturata s-sustanza.

   2.6 L-ispeċifikazzjoni tas-safa tas-sustanza attiva fi g/kg jew g/l (skond kif xieraq)

3. AKTAR INFORMAZZJONI

   3.1. Għal kull Stat Membru lista ta' uċuħ tar-raba/użi li għalihom il-prodotti ta' tħaris tal-pjanti li fihom sustanza attiva huma bħalissa awtorizzati jew użati.

4. IMPENN

   In-Notifikant jimpenja ruħu li jippreżenta lill-awtorità nominata ta' koordinament ta' l-Istat Membru relatur l-inkartamenti fi żmien l-iskadenzi previsti fl-Artikolu 12 tar-Regolament xxx/2004/KE [dan ir-Regolament].

   In-notifikant jistqarr li jaf li ser iħallas dritt lill-Istati Membri fil-ħin tal-preżentazzjoni ta' l-inkartament sħiħ.

   In-notifikant jikkonferma li l-informazzjoni ta' hawn fuq hija onesta u korretta.

   In-notifikant jistqarr li l-awtorizzazzjoni mill-fabbrikant biex jaġixxi bħala r-rappreżentant uniku tiegħu bl-iskop li jkun hemm tħaris ta' dan ir-Regolament hija mehmuża jekk ikun meħtieġ.

   Firma (tal-persuna kompetenti biex taġixxi għall-fabbrikant imsemmi taħt 1.1.)

▼M2

ANNESS VI

Kriterju għal indikazzjonijiet ċari dwar l-ebda effetti ta' ħsara

Sustanza attiva għandha tiġi kkunsidrata bħala waħda li tikkonforma mal-kondizzjonijiet, kif jissemma fl-Artikolu 24b, meta jkun hemm indikazzjonijiet ċari li din hi mistennija li ma jkollha l-ebda effetti ta' ħsara fuq is-saħħa tal-bniedem u ta' l-annimali jew fuq l-ilma tal-pjan jew kwalunkwe influwenza inaċċettabbli fuq l-ambjent jekk ikun hemm konformità mal-kriterji kollha stipulati fil-punti (1) u (2).

(1) Is-sustanza attiva tikkonforma mal-kriterji li ġejjin:

(a) mhijiex ikklassifikata jew proposta għall-klassifikazzjoni bħala Ċ (effetti karċinoġeniċi) M (effetti mutaġeniċi) R (riproduzzjoni tossika) fil-kategoriji 1, 2 jew 3 bi qbil mad-Direttiva 67/548/KEE;

(b) mhijiex rikjesta jew, jekk huwa meħtieġ, ADI (Konsum Aċċettabbli ta' Kuljum), AOEL (Livell ta' Esponiment għall-Operatur Aċċettabbli) u ARfD (Doża Akuta ta' Referenza) jistgħu jiġu stabbiliti skond il-fattur ta' valutazzjoni standard ta' 100;

(ċ) mhijiex ikkunsidrata bħala waħda li għandha potenzjal li tilħaq il-kriterji ta' aġent ta' tniġġis organiku persistenti kif stipulat fir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 850/2004 (*);

(d) mhijiex ikkunsidrata bħala waħda li jkollha l-potenzjal li tikkonforma mal-kriterji stipulati fl-Anness XIII tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1907/2006 (**).

(2) Ta' l-anqas użu rappreżentattiv wieħed tas-sustanza attiva jissodisfa l-kriterji kollha li ġejjin:

(a) l-esponiment għall-operatur huwa inqas jew valur ta' 75 % ta' l-AOEL f'xenarji ta' mudell li huma kkunsidrati bħala rilevanti għall-użu intenzjonat u fejn l-użu ta' tali mudelli huwa xieraq biex jappoġġa l-użu u l-iktar jintużaw l-ingwanti bħala tagħmir ta' protezzjoni personali (PPE);

(b) esponiment għall-persuna fil-qrib u esponiment għall-ħaddiem ikun inqas jew valur ta' 75 % AOEL f'xenarji ta' mudell li huma kkunsidrati bħala rilevanti għal-użu intenzjonat u fejn l-użu ta' tali mudelli ikun xieraq għall-użu appoġġat u mingħajr l-użu tal-PPE;

(ċ) l-esponiment għall-konsumatur ikun inqas jew valur ta' 75 % ta' l-ADI jew l-ARfD (fejn tali valur huwa neċessarjament stabbilit) fi kwalunkwe dieta tal-konsumatur fl-UE skond l-MRLs (Livelli Massimi ta' Residwi) proposti għa-sustanza attiva (mingħajr l-ebda raffinar speċjali);

(d) il-lissa fl-ilma tal-pjan tkun inqas minn 0,1 µg/l ta' l-anqas f'nofs ix-xenarji li huma kkunsidrati bħala xierqa għall-użu intenzjonat, jew fil-*lysimeter* rilevanti/studji fuq il-post, għas-sustanza oriġinali kif ukoll il-prodotti metaboliċi rilevanti;

(e) Żoni ta' *buffer* għall-protezzjoni ta' l-ambjent ma jkunux ikbar minn 30m mingħajr ebda miżuri oħra ta' trażżin tar-riskji (eż *nozzles* li jnaqqsu d-*drift*);

(f) Ir-riskju għall-organiżmi li mhumiex fil-mira huwa aċċettabbli skond raffinar ta' standard.

(*) ĠU L 158, 30.4.2004, p. 7; kif ikkoreġuta mill-ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5.
(**) ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1; kif ikkoreġuta mill-ĠU L 136, 29.5.2007, p. 3.

▼M2

ANNESS VII

Kriterju għall-indikazzjonijiet ċari dwar effetti ta' ħsara

Sustanza attiva għandha tiġi kkunsidrata bħala waħda li tikkonforma mal-kondizzjonijiet, kif jissemma fl-Artikolu 24f, fir-rigward li jkun hemm indikazzjonijiet ċari li skond id-*data* disponibbli, u li ġew vvalutati bi qbil mad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 24d, hu mistenni li din ikollha effetti ta' ħsara fuq is-saħħa tal-bniedem jew fuq l-ilma tal-pjan jekk wieħed jew ieħor mill-kriterji fil-punt (1) jew wieħed mill-kriterji fil-punt (2) huma milħuqa.

(1) Fir-rigward tas-sustanza attiva, l-evidenza kurrenti mhijex suffiċenti li tippermetti t-twaqqif ta' ADI, ARfD jew ta' AOEL u tali valuri huma meħtieġa sabiex jippermettu s-seħħ ta' valutazzjoni tar-riskju tal-konsumatur u ta' l-operatur.

(2) Fir-rigward ta' kull użu rappreżentattiv appoġġat, mhux inqas minn wieħed mill-kriterji li ġejjin għandhom jintlaħqu:

(a) l-esponiment għall-operatur huwa ogħla minn 100 % ta' AOEL f'kull xenarju ta' mudell flimkien ma' l-użu ta' PPE/RPE (Tagħmir ta' Protezzjoni Personali/Tagħmir ta' Protezzjoni Respiratorju), fejn l-użu ta' tali mmudellar huwa xieraq għall-użu appoġġat, u fejn id-*data* ta' esponiment attwali, jekk tkun disponibbli, tindika wkoll li l-AOEL għandu jinqabeż taħt kondizzjonijiet normali ta' użu;

(b) l-esponiment għall-persuna li tkun fil-qrib ikun ogħla minn 100 % AOEL f'xenarji ta' mudell, fejn l-użu ta' tali mmudellar huwa xieraq għall-użu appoġġat, u fejn id-*data* ta' l-esponiment attwali, jekk tkun disponibbli, tindika li l-AOEL għandu jkun ogħla għal dawn il-gruppi taħt kondizzjonijiet normali ta' użu;

(ċ) l-esponiment għall-konsumatur ikun ogħla minn 100 % ta' l-ADI jew l-ARfD (fejn tali valur huwa meħtieġ) ta' l-anqas f'dieta waħda tal-konsumatur fl-UE skond l-MRLs (Livelli Massimi ta' Residwi) proposti għas-sustanza attiva;

(d) il-lissa fl-ilma tal-pjan tkun ta' valur jew ogħla minn 0,1 µg/l f'kull xenarju ta' mudell għas-sustanza oriġinali jew għall-prodotti metaboliċi rilevanti.